

UCOM

COCOON 910 TWIN

BRUKSANVISNING
BEŽIČNI TELEFON



BRUKSANVISNING
UPUTE ZA UPORABU

1.2



Viktig

For å bruke 'Ringe-ID' (nummervisning), må denne tjenesten være aktivert på telefonlinjen din. Vanligvis må du abonnere på en tilleggstjeneste fra telefonselskapet ditt for å aktivere denne funksjonen. Hvis du ikke har nummervisning på telefonlinjen din, vil de innkommende telefonnumrene IKKE vises på displayet på telefonen din.

Våžno

Da bi koristili 'Caller ID' (prikaz pozivnika), ova usluga mora biti aktivirana na vašoj telefonskoj liniji. Normalno, potrebna vam je, kod vaše telefonske tvrtke, odvojena pretplata za tu uslugu da aktivirate ovu funkciju. Ako funkcija Caller ID nije aktivirana na vašoj telefonskoj liniji, brojevi telefona koji vam upućuju pozive, NEĆE biti prikazani na zaslonu vašega telefona.

CE-merkingen dokumenterer at apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene til EU-direktivet for aktivt telekommunikasjonsutstyr.

Znak CE naznačuje da uređaj udovoljava bitnim zahtjevima direktive R&TTE.

Funksjonene som er beskrevet i denne håndboken er gitt med forbehold om endringer.

Funkcije koje su opisane u ovim uputama objavljene su uz zadržano pravo njihove izmjene.

Før første gangs bruk

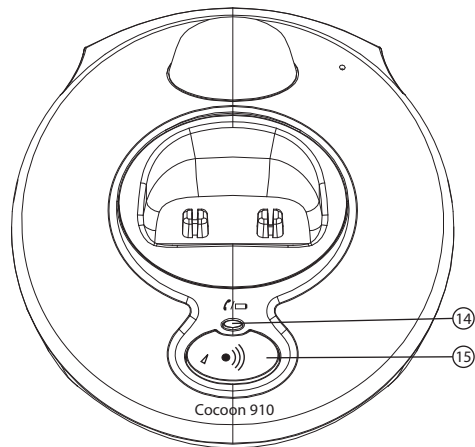
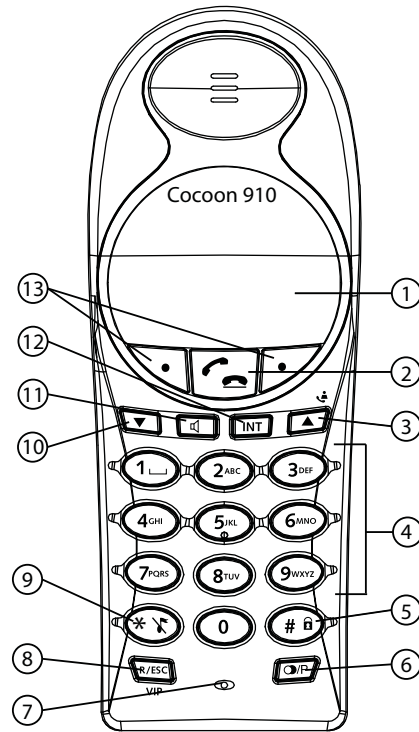
Takk for at du kjøpte denne nye digitale trådløse telefonen

Tiltenkt bruk:

Dette produktet er beregnet på å tilkobles innendørs til en analog telefonlinje. Du har anskaffet deg en Cocoon 910 TWIN. Dette er et produkt som er laget i henhold til Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT)-standarden. DECT-teknologi kjennetegnes av høy sikkerhet mot avlytting, samt høykvalitets digital overføring. Denne telefonen ble beregnet på en lang rekke bruksområder. Denne telefonen kan for eksempel brukes i et nettverk av baseenheter og håndsett, som utgjør et telefonsystem som:

- Betjener inntil 4 håndsett fra én baseenhet.
- Tillater internkommunikasjon mellom 2 håndsett.
- Tillater drift av et håndsett mot opptil 4 baseenheter.

Nummervisning er en tjeneste fra nettverkstilbyderen. Når du abonnerer på nummervisning, vil denne telefonen vise telefonnummeret til den som ringer.



Prije prve uporabe

Zahvaljujemo na kupnji ovog novog digitalnog bežičnog telefona.

Namijenjena uporaba:

Ovaj proizvod je namijenjen spajanju na analognu telefonsku liniju u unutrašnjem prostoru. Kupili ste Cocoon 910 Twin, proizvod izrađen u skladu Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT). DECT tehnologiju karakterizira visoka razine zaštite od presretanja te visokokvalitetni digitalni prijenos. Ovaj telefon je izrađen za široku uporabu: Na primjer, ovaj telefon se može koristiti unutar mreže jedinica baze i slušalica, što čini telefonski sustav:

- Podržava do 4 slušalica na jednoj jedinici baze.
- Omogućuje komunikaciju između 2 slušalica.
- Omogućuje rad slušalice na do 4 jedinice baze.

Caller ID je usluga koju pruža operator. Nakon pretplate na Caller ID, ovaj telefon će prikazivati telefonski broj pozivatelja.

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1 | Råd om sikkerhet | 5 |
| 2 | Rengjøring | 6 |
| 3 | Avhending av enheten (miljømessig) | 6 |
| 4 | Installasjon | 6 |
| 4.1 | Installere basen | 6 |
| 4.2 | Installere den andre håndsettladeren | 7 |
| 4.3 | Installere batteriene | 7 |
| 5 | Bli kjent med telefonen | 8 |
| 5.1 | Taster/LED | 8 |
| 5.2 | Display (LCD) | 8 |
| 5.3 | Ikoner | 9 |
| 5.4 | Navigerer i menyen | 9 |
| 6 | Bruk av håndsettet | 10 |
| 6.1 | Slå håndsettet på/av | 10 |
| 6.2 | Stille inn språket | 10 |
| 6.3 | Foreta anrop | 10 |
| 6.4 | Motta et anrop | 11 |
| 6.5 | Valg i repetisjonslisten | 11 |
| 6.6 | Aktivere/deaktivere frihåndsfunksjon | 12 |
| 6.7 | Advarsel om at du befinner deg utenfor rekkevidde | 12 |
| 6.8 | Stille inn høyttalervolumet | 12 |
| 6.9 | Indikering av ringevarighet i displayet | 12 |
| 6.10 | Slå av mikrofonen (sperre) | 12 |
| 6.11 | Pause-tast | 12 |
| 6.12 | Finne et håndsett som er feilplassert (søke) | 13 |
| 6.13 | Bruke det alfanumeriske håndsett-tastaturet | 13 |
| 6.14 | Stille inn ringevolumet på håndsettet | 13 |
| 6.15 | Stille inn ringemelodien på håndsettet | 14 |
| 6.16 | Låse tastaturet | 14 |
| 6.17 | Slå klikkelyd av/på | 14 |
| 6.18 | Display-kontrast | 14 |
| 6.19 | Endre navn på håndsettet | 15 |
| 6.20 | Autosvar | 15 |
| 7 | Standard håndsettinnstillinger (nullstille håndsett) | 15 |
| 8 | Stille klokke og alarm | 16 |
| 8.1 | Dato og tid | 16 |
| 8.2 | Timeformat | 16 |
| 8.3 | Bruke alarmfunksjonen | 16 |
| 9 | Telefonboken | 17 |
| 9.1 | Legge inn et nummer og navn i telefonboken | 17 |
| 9.2 | Slå opp et nummer i telefonboken | 17 |
| 9.3 | Endre et navn eller nummer i telefonboken | 17 |
| 9.4 | Slette navn og nummer fra telefonboken | 17 |
| 10 | VIP-liste | 18 |
| 10.1 | Kopere poster i telefonboken til VIP-listen | 18 |
| 10.2 | Endre en ringetone for en VIP-post | 18 |
| 10.3 | Slette en post fra VIP-listen | 18 |

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 11 | Bruk av baseenhet | 18 |
| 11.1 | Stille ringevolumet og melodien til baseenheten | 18 |
| 11.2 | R-tast (flash) | 19 |
| 11.3 | Endre PIN-koden (system PIN-kode) | 19 |
| 11.4 | Stille inn ringemodus | 19 |
| 12 | Ekstra håndsett og baser | 20 |
| 12.1 | Legge til et nytt håndsett | 20 |
| 12.2 | Fjerne et håndsett | 20 |
| 12.3 | Velge en baseenhet | 21 |
| 12.4 | Bruke flere håndsett | 21 |
| 13 | Oppringer-ID/CLIP | 22 |
| 13.1 | Ringeliste | 23 |
| 13.2 | Ringe et nummer fra ringelisten | 23 |
| 13.3 | Lagre et nummer fra ringelisten i telefonboken | 23 |
| 13.4 | Slette alle numrene fra ringelisten | 23 |
| 14 | Beskjedindikering | 24 |
| 15 | Menystruktur | 24 |
| 16 | Feilsøking | 25 |
| 17 | Tekniske spesifikasjoner | 25 |
| 18 | Garanti | 26 |
| 18.1 | Garantiperiode | 26 |
| 18.2 | Garantihåndtering | 26 |
| 18.3 | Ikke inkludert i garantien | 26 |
| 19 | Serviceadresse og støtte | 26 |
| 20 | Konformitetserklæring og produsent | 26 |

1 Råd om sikkerhet

Følgende råd om sikkerhet må alltid følges før man tar i bruk elektrisk utstyr.

Vennligst les nøye gjennom følgende informasjon om sikkerhet og riktig bruk. Gjør deg kjent med alle funksjonene til utstyret. Vær nøye med å ta vare på disse rådene og lever dem om nødvendig videre til tredjepart.

Elektrisk sikkerhet og beskyttelse:

- Bruk ikke utstyret hvis nettstøpslet, kabelen eller selve utstyret er skadet.
- Hvis utstyret har falt ned, må det sjekkes av en elektriker før man fortsetter å bruke det.
- Det er farlige spenninger inne i utstyret. Åpne aldri kapslingen, og stikk ikke gjenstander inn gjennom ventilasjonshullene.
- Pass på at det ikke kommer væske inn i utstyret. I nødsituasjoner må man trekke støpslet ut av kontakten.
- Likeledes må du trekke støpslet ut av kontakten hvis det oppstår feil under bruk og før du begynner å rengjøre utstyret.
- Ikke berør ladere og pluggkontaktene med skarpe gjenstander eller gjenstander i metall.
- Ikke foreta endringer eller reparasjoner på utstyret selv. Bruk serviceverksted til å utføre reparasjoner på utstyret eller nettkabelen. Ufullstendige reparasjon kan føre til betydelig fare for brukeren.
- Barn er ikke klar over faren som er forbundet med bruk av elektrisk utstyr. Derfor må barn aldri være uten tilsyn i nærheten av elektrisk utstyr.
- Utstyret må ikke brukes i et fuktig rom (f.eks. badetrom) eller i rom hvor det er mye støv.
- Utstyr som er tilkoblet nettet i tordenvær, kan bli skadet av lyn. Derfor bør du trekke støpslet ut av stikkkontakten når det er tordenvær og koble fra antennen.
- For å koble utstyret helt fra strømforsyningen, må man trekke støpslet ut av kontakten. Når man gjør dette, må man alltid trekke i selve støpslet, og aldri i kabelen.
- Beskytt nettkabelen mot varme flater eller annet som kan være til skade, og sørg for at den ikke kommer i klem.
- Sjekk nettkabelen regelmessig for skade.
- Vikle av nettkabelen helt før bruk.
- Forsikre deg om at nettkabelen ikke utgjør noen snubelfare.
- Funksjonen til enkelte typer medisinsk utstyr kan påvirkes.
- Håndsettet kan forårsake ubehagelig summing i høreapparater.

Brannsikkerhet:

- Varmen som samler seg opp inne i utstyret, kan føre til feil og/eller brann i utstyret. Utsett derfor ikke dette utstyret for sterk varme som:
 - direkte sollys og varme fra varmeovn
 - ventilasjonshullene må ikke tildekkes

Eksplisjonsfare:

- Kast aldri batterier i åpen flamme.

Fare for forgiftning:

- Hold batteriene unna små barn.

Merk:

- Bruk kun laderen som leveres med apparatet. Ikke bruk andre ladere, da det kan ødelegge batteriene.
- Veggkontakten for strømtilførselen må være nær og tilgjengelig

- Da denne telefonen ikke kan brukes under strømbrydd, bør du ha en telefon som ikke er avhengig av nettspenning for nødsamtaler, f.eks. en mobiltelefon.
- Bruk kun oppladbare batterier av samme type. Legg batteriene med korrekt polaritet inne i batterilommen (polariteten er merket inne i håndsettet). Bruk aldri vanlige ikke oppladbare batterier!

2 Rengjøring

Rengjør telefonen med en fuktig eller antistatisk klut. Bruk aldri rengjøringsmidler eller slipemidler.

3 Avhending av enheten (miljømessig)



Når produktet skal avhendes, må du ikke kaste det i det vanlige husholdningsavfallet, men ta produktet til et innsamlingspunkt for resirkulering. Symbolet på produktet, brukerveiledningen og/eller boksen indikerer dette.

Noen av produktets materialer kan brukes om igjen hvis du leverer produktet på et innsamlingspunkt for resirkulering. Ved å resirkulere noen av delene eller råmaterialer fra brukte produkter kan du gi et viktig bidrag til å verne miljøet. Ta kontakt med dine lokale myndigheter hvis du trenger mer informasjon om innsamlingspunkt i ditt område.

4 Installasjon

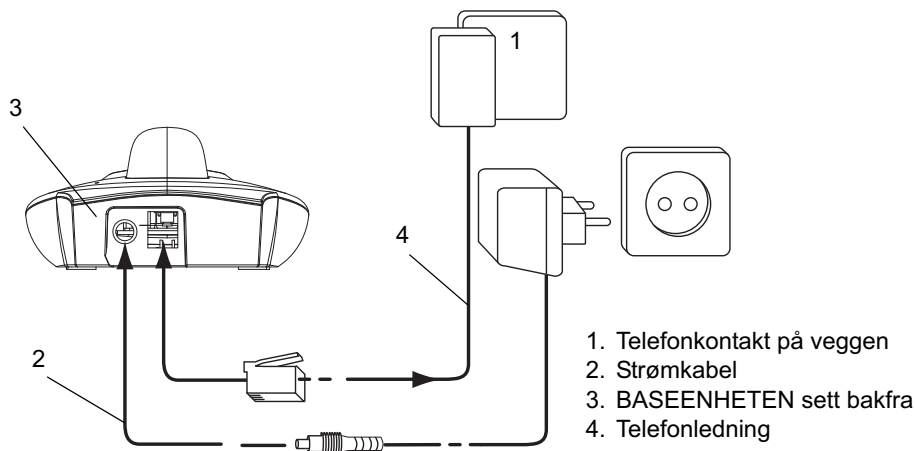


Før du tar i bruk telefonen første gang må du først forsikre deg om at batteriene er ladet. Hvis du ikke gjør det, vil ikke telefonen fungere optimalt.

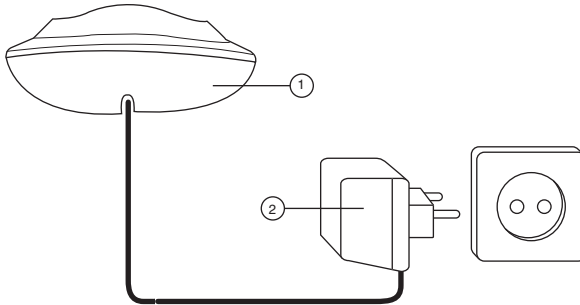
4.1 Installere basen

For å installere går du fram på følgende måte:

- Plugg en ende av adapteret inn i veggkontakten, og den andre enden inn i kontakten på baksiden av baseenheten.
- Fest en ende av telefonledningen i vegguttaket, og den andre enden ibaksiden av baseenheten.




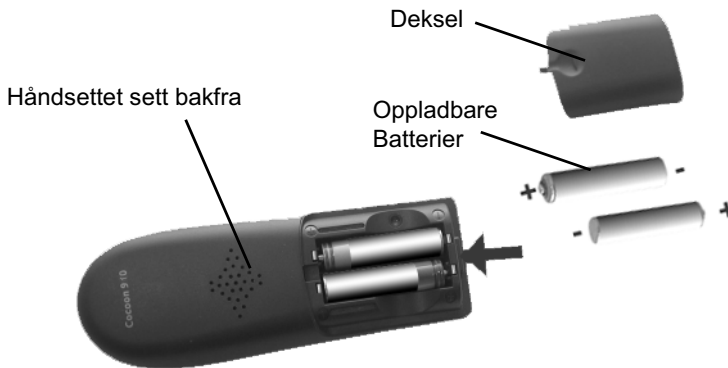
4.2 Installere den andre håndsettladeren









1. Laderen sett bakfra
2. Strømkabel

4.3 Installere batteriene

- Åpne batterilommen (se under).
- Sett inn batteriene **med riktig polaritet (+ og -)**.
- Lukk batterilommen.
- La håndsettet stå på baseenheten i 20 timer. Linje-/håndsettindikatoren  (LED) ⑭ på baseenheten tennes.



Batteriindikator:

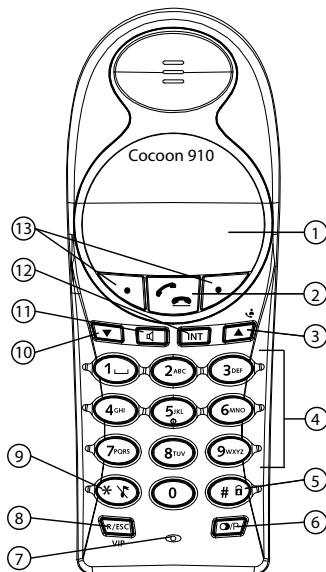
-  Batteriet er fulladet.
-  Batteriet er tømt 25%.
-  Batteriet er halvveis tømt (50%)
-  Batteriet er tømt 75%.
-  Batteriet er nesten tomt. Når batteriet er nesten tomt, hører du varsel-signaler og batterisymbolet  i displayet vil blinke.

5 Bli kjent med telefonen

5.1 Taster/LED

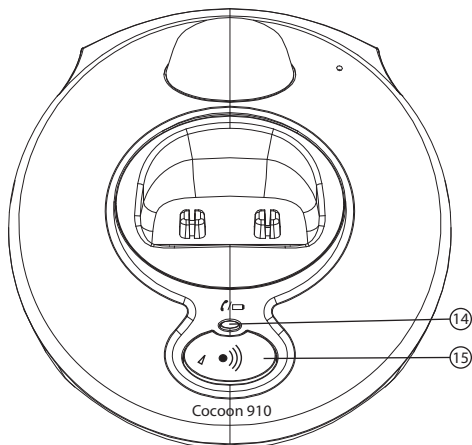
Håndsett

1. Display
2. Linje-tast
3. Opp/Ringeloggstast
4. Alfnumeriske taster
5. Tastaturlåsetast
6. Repetisjon/Pause-tast
7. Mikrofon
8. Flash/Escape/VIP-tast
9. Ringe volum av
10. Ned-tast
11. Handsfreetast
12. Intern tast
13. Alternativer/Programmeny-taster



Base / håndsettladeren

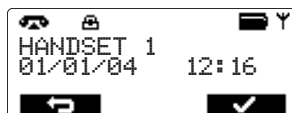
14. Linje/Håndsett i baseindikator
15. Søke-tast



5.2 Display (LCD)

Ikonlinje
Tekstlinjer

Programmeny/Alternativer-menylinje







5.3 Ikoner

| | |
|---|--|
|  | Lagt på |
|  | Løftet av |
|  | Ringer |
|  | Intern samtale |
|  | Intern kommunikasjon mellom 2 håndsett |
|  | Frihåndshøytaler PÅ |
|  | Tastatur låst |
|  | Store bokstaver |
|  | Små bokstaver |
|  | Mulig rulleretning |
|  | Ulest anropsloggpost |
|  | Lest anropsloggpost |
|  | Anropsloggposter (konstant) Nye ubesvarte anrop (blinker) |
|  | Talebeskjed |
|  | Håndsettringing av |
|  | Alarm satt |
|  | VIP-liste |
|  | Innenfor rekkevidde (konstant) Utenfor rekkevidde (blinker) |
|  | Ekstern linje på vent |
|  | Intern linje på vent |


5.4 Navigerer i menyen

Håndsettet har et menysystem som er enkelt i bruk. Hver meny gir en liste med valg. Menykartet vises i 15 "Menystruktur".

Når håndsettet er slått på og står i standby, trykker du alternativ-knappen under **'Menu'** ¹³ for å åpne hovedmenyen. Trykk  ³ /  ¹⁰ -knappen for å bla til ønsket menyalternativ. Et pil  -symbol viser menypunktet du har valgt. Deretter trykker du  ¹³ for å velge ytterligere alternativer eller bekrefte innstillingen som vises.






Avslutte eller gå tilbake ett nivå i menyen:

For å gå til forrige nivå i menyen, trykk  ¹³.

For å avbryte og gå tilbake til standby, trykker du **ESC**-tasten ⁸ når som helst. Hvis ingen tast blir trykket i løpet av 15 sekunder, vil håndsettet gå tilbake til standby automatisk.





6 Bruk av håndsettet

6.1 Slå håndsettet på/av

- Trykk linje-tasten for å slå på håndsettet  ②.
- For å slå av håndsettet, trykker du alternativ-knappen under 'Menu' ⑬ og bruker deretter piltastene ▲ ③/▼ ⑩ til 'Power off' er valgt. Trykk  ⑬ for å bekrefte eller  ⑬ for å avslutte.





6.2 Stille inn språket

Slik stiller du innspråket:






- Trykk alternativ-knappen under 'Menu' ⑬.
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ ③/▼ ⑩ gjentatte ganger til 'Handset' er valgt
- Trykk  ⑬ for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ ③/▼ ⑩ gjentatte ganger til 'Language' er valgt
- Trykk  ⑬ for å bekrefte
- Språket som er valgt kommer fram i displayet.
- Trykk på opp- eller ned-tasten ▲ ③/▼ ⑩ gjentatte ganger for å velge språket du ønsker å bruke.
- Trykk  ⑬ for å bekrefte valget ditt eller trykk  ⑬ for å gå ut av menyen.

6.3 Foreta anrop



6.3.1 Ekstern samtale

- Trykk på linje-tasten  ②.
- Linje/håndsett-indikatoren  (LED) ⑭ på baseenheten vil blinke, og ringesymbolet  kommer fram i displayet.
- Du hører summetonen. Ring ønsket telefonnummer.
- Nummeret vises i displayet og ringes opp.
- Når du har avsluttet anropet, trykker du linje-tasten  ② for å legge på.





6.3.2 Klargjøre nummer

- Ring ønsket telefonnummer. Du kan korrigere nummeret ved å trykke på  ⑬.
- Trykk på linje-tasten  ②.
- Linje/håndsett-indikatoren  (LED) ⑭ på baseenheten vil blinke, og ringesymbolet  kommer fram i displayet.
- Telefonnummeret ringes automatisk.
- Når du har avsluttet anropet, trykker du linje-tasten  ② for å legge på.

6.3.3 Repetere sist ringte nummer






- Trykk på linje-tasten  ②.
- Trykk på repetisjonstasten  ⑥. Det telefonnummeret du ringte sist blir ringt automatisk.

6.3.4 Repetere ett av de 5 sist ringte numrene

- Trykk på repetisjonstasten  ⑥. Nummeret du ringte sist kommer fram i displayet.
- Trykk repetisjonstasten  ⑥ noen ganger til ønsket nummer kommer fram i displayet.
- Trykk på linje-tasten  ②.
- Nummeret som vises på skjermen ringes automatisk.
- Når du har avsluttet anropet, trykker du linje-tasten  ② for å legge på.


6.3.5 Ringe et programmert nummer fra telefonboken

Telefonen har en telefonbok hvor du kan lagre telefonnummer med navn (Se også § “9. Telefonboken”). Ringe et nummer fra telefonboken:


- Trykk på telefonbok-tasten  ⑬. Det første nummeret i telefonboken kommer fram i displayet.
- Trykk på opp- eller ned-tasten  ③/ ⑩ gjentatte ganger for å velge nummeret du ønsker å ringe.
- Trykk på linje-tasten  ②.
- Nummeret som vises på displayet ringes automatisk.
- Når du har avsluttet anropet, trykker du linje-tasten  ② for å legge på.

6.4 Motta et anrop



Under interne eller eksterne innkommende anrop, vil håndsettet begynne å ringe. Du kan deaktivere ringingen til håndsettet midlertidig ved å trykke på alternativer-tasten ‘**Quiet**’ ⑬.

- Alle oppmeldte håndsett vil ringe når du mottar et anrop.
- Telefonsymbolet  blinker i displayet.
- Telefonnummeret til den som ringer kommer fram på displayet hvis du har nummervisning (CLIP). Ta kontakt med telefonselskapet. Navnet til den som ringer kommer også fram i displayet hvis:

- nummeret er programmert i telefonboken med navn
- nettverket sender navnet sammen med telefonnummeret



- Trykk på linje-tasten  ② for å godta det eksterne anropet.




ELLER

- Løft håndsettet av basen (hvis automatisk svarfunksjon er aktivert, se § ‘6.20 Automatisk svar’).
- Under samtalen kommer  symbolet fram i displayet og ringetimeren begynner å gå.
- Når du er ferdig med samtalen, trykker du på linje-tasten  ② for å legge på, eller du kan sette håndsettet tilbake i baseenheten.


6.5 Valg i repetisjonslisten


Når du blir gjennom repetisjonslisten (se 6.3.4 “Repetere ett av de 5 sist ringte numrene”) har du følgende valg:

Når ønsket nummer vises i displayet, trykker du ‘**Option**’ ⑬ og velger følgende alternativer med opp- og ned-tastene  ③/ ⑩ :

- **Delete Call:** for å slette en post i repetisjonslisten. Trykk  ⑬ for å bekrefte.
- **Save number:** for å lagre nummer i telefonbokens minne. Trykk på  ⑬ for å bekrefte. Legg inn et navn (se også 9.1 “Legge inn et nummer og navn i telefonboken”) og trykk ‘**Save**’ ⑬. Endre nummeret og trykk ‘**Save**’ ⑬ igjen.
- **Delete all calls:** for å slette alle poster i repetisjonslisten. Trykk  ⑬ for å bekrefte.

6.6 Aktivere/deaktivere frihåndsfunksjon

Denne funksjonen lar deg kommunisere uten at du trenger å løfte opp håndsettet. Når du snakker, trykker du handsfree-tasten  (11) for å aktivere frihåndsfunksjonen.

Trykk -knappen (11) igjen for å deaktivere frihåndsfunksjonen.





Når du ringer i frihåndsfunksjonen og ønsker å endre volumet, trykker du opp- eller ned-tasten ▲ (3) / ▼ (10) gjentatte ganger.



Når du bruker frihåndsfunksjonen lenge, vil batteriene fort gå tom !

6.7 Advarsel om at du befinner deg utenfor rekkevidde

Hvis håndsettet er utenfor rekkevidden til baseenheten høres et varselsignal.

- 'SEARCHING' kommer fram i displayet og symbolet  blinker i displayet.
- Gå nærmere baseenheten.
- Straks du er innenfor rekkevidde til baseenheten, høres et signal og symbolet  slutter å blinke.

6.8 Stille inn høyttalervolumet

Bruk opp- og ned-tastene ▲ (3) / ▼ (10) under samtalen for å stille volumet til høyttaleren. Du kan velge mellom 5 innstillinger. Telefonen er som standard satt til nivå '3':

 Volum 1

 Volum 2

 Volum 3

 Volum 4

 Volum 5



Frihåndsvolumet kan stilles på samme måte som ovenfor!

6.9 Indikering av ringevarighet i displayet

Under et eksternt anrop vises anropets varighet i displayet:

F.eks. '01:10:40' for 1 time, 10 minutter og 40 sekunder.

Ringvarigheten vises fortsatt i displayet i 5 sekunder etter hvert anrop.

6.10 Slå av mikrofonen (sperre)



For å slå av mikrofonen under et anrop, trykker du alternativer-tasten 'Mute' (13). Nå kan du snakke fritt uten at den som ringer hører deg. For å aktivere mikrofonen igjen, trykker du alternativer-tasten 'Off' (13).

6.11 Pause-tast

Hvis du ringer et telefonnummer og du ønsker å legge til en pause i dette nummeret, trykker du på pause-tasten 'P' (6) på ønsket sted i nummeret.



Når du ringer eller repeterer dette nummeret, er pausen (3 sekunder) automatisk med.



6.12 Finne et håndsett som er feilplassert (søke)


Hvis du ikke kan finne håndsettet, trykker du på søk-tasten  15 på baseenheten. Alle håndsett som er meldt opp med baseenheten vil ringe slik at du kan finne håndsettet som er forlagt. For å stoppe signalet, trykker du på linje-tasten  2 på et hvilket som helst håndsett.

6.13 Bruke det alfanumeriske håndsett-tastaturet

Bruke det alfanumeriske tastaturet til å skrive inn tekst. For å velge en bokstav trykker du på tilhørende tast. Hvis du f.eks. trykker på den alfanumeriske tasten '5', kommer det første tegnet 'j' fram i displayet. Trykk gjentatte ganger for å velge andre tegn fra denne tasten.


Trykk tast '2' én gang for å velge bokstaven 'a'. Hvis du ønsker å velge både 'a' og 'b' etter hverandre, trykker du på '2'-tasten én gang for å velge 'a', venter du i 2 sekunder til markøren har flyttet seg til neste posisjon og trykker deretter to ganger på '2'-tasten for å velge 'b'. Du kan slette tegn som er skrevet inn ved en feiltagelse ved hjelp av Slett  -tasten 13. Tegnet foran markøren slettes. Alle tegn kan slettes ved å trykke på slett  -tasten 13 i 1,5 sekund.

Du kan flytte markøren ved å trykke på opp- og ned-tastene  3 /  10.












Du kan skiftemellom små og store bokstaver ved å trykke og holde *-tasten  9 nede. I øverste venstre hjørne vises 'a' for små bokstaver og 'A' for store bokstaver.

Du kan endre tegnsettet fra engelsk (ABC) til latin (AAA), gresk (ABΓ) eller russisk (АБВ) ved å trykke og holde inne #-tasten i 2 sekunder.




6.14 Stille inn ringevolumet på håndsettet

Du kan endre ringevolumet på et innkommende anrop (internt og eksternt) mellom 0-5. Hvis du velger nivå 'Off' (nivå 0), kommer symbolet  fram i displayet. Håndsettet vil ikke ringe når et anrop blir mottatt (håndsettet vil alltid ringe for interne anrop). Nivå '5' er høyeste nivå. Telefonen er som standard satt til nivå '5'.

6.14.1 Stille ringevolumet for interne og eksterne anrop (0-5)

- Trykk alternativ-knappen under 'Menu'  13.
- Trykk opp- eller ned-tasten  3 /  10 gjentatte ganger til 'Handset' er valgt
- Trykk  13 for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten  3 /  10 gjentatte ganger til 'Ringer volume' er valgt
- Trykk  13 for å bekrefte
- Innstilt volum vises og kan høres.
- Trykk opp- eller ned-tasten  3 /  10 gjentatte ganger for å velge ønsket volum.
- Trykk 'Save'  13 for å bekrefte valget ditt eller trykk  13 for å gå ut av menyen.







- Du kan slå av håndsettets ringevolum under ringing ved å trykke på alternativer-tasten 'Quiet'.
- Ved å trykke på *-tasten  9 i 3 sekunder kan du deaktivere håndsettringen. Symbolet  kommer fram i displayet. For å reaktivere, trykk  9 igjen i 3 sekunder

6.15 Stille inn ringemelodien på håndsettet

Du kan endre ringemelodien for et innkommende anrop (internt eller eksternt). Enheten har 9 ringemelodier å velge mellom (1-9). Den eksterne ringemelodien er som standard satt til '3', og den interne ringemelodien = '2'.


6.15.1 Stille et ringevolum for interne eller eksterne anrop (1-9)

- Trykk alternativ-knappen under **'Menu'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Handset'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Ringtone'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Velg **'External'** eller **'Internal'** og trykk  (13).
- Den aktuelle melodien vises og kan høres.
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger for å velge ønsket melodi.
- Trykk **'Save'** (13) for å bekrefte valget ditt eller trykk  (13) for å gå ut av menyen

6.16 Låse tastaturet



Hvis du låser tastaturet kan du ikke ringe et telefonnummer. Du kan kun svare på innkommende anrop.

Menylåssymbolet  kommer fram i displayet.

- Trykk og hold # -tasten (5) i 3 sekunder.
- **'Keypad locked'** kommer fram i displayet.
- Trykk **'Unlock'** etterfulgt av ' #' (5) for å låse opp tastaturet igjen.

6.17 Slå klikkelyd av/på

Du kan stille inn håndsettet slik at det avgir en pipelyd hver gang du trykker en tast.

- Trykk alternativ-knappen under **'Menu'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Handset'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Keypad Beep'** er valgt
- Velg
 - **'ON'**: slår på klikkelyd
 - **'OFF'**: slår av klikkelyd
- Trykk **'Save'** (13) for å bekrefte valget ditt eller trykk  (13) for å gå ut av menyen.




6.18 Display-kontrast

Slik forandrer du kontrasten i displayet:

- Trykk alternativ-knappen under **'Menu'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Handset'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Contrast'** er valgt
- Velg kontrasten med opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10)
- Trykk **'Save'** (13) for å bekrefte valget ditt eller trykk  (13) for å gå ut av menyen.



6.19 Endre navn på håndsettet

Du kan endre håndsettnavnet som vises på håndsettet i klarmodus (maks. 15 tegn).

- Trykk alternativ-knappen under **'Menu'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Handset'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Handset name'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk  (13) for å slette hver bokstav i navnet og bruk det alfanumeriske tastaturet til å legge inn riktig navn.
- Trykk **'Save'** (13) for å legge inn det nye håndsettnavnet.

6.20 Autosvar

Når det kommer et anrop og håndsettet befinner seg i baseenheten, tar telefonen automatisk linjen når den løftes av. Denne funksjonen kan slås av eller på.

- Trykk alternativ-knappen under **'Menu'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Handset'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Autotalk'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk **On** eller **Off** og trykk **'Save'** (13) for å bekrefte




7 Standard håndsettinnstillinger (nullstille håndsett)

Du kan gjenopprette alle håndsettinnstillinger tilbake til standard og slette alle postene i telefonboken, anropsloggen, VIP-listen og repetisjon.

Standardinnstillingene er:



| | |
|-------------------|-----------|
| Velg baseenhet: | Velg Auto |
| Tastelyd: | På |
| Ekstern melodi: | Melodi 3 |
| Intern melodi: | Melodi 2 |
| Ringevolum: | Volum 5 |
| Volum ørepropp: | Volum 3 |
| Frihånds: | Volum 3 |
| LCD kontrast: | 5 |
| Tidsformat: | 24 timer |
| Navn på håndsett: | Håndsett |
| Telefonbok: | Tom |
| Anropslog: | Tom |
| VIP-liste: | Tom |
| Repetisjonsliste: | Tom |
| Autosvar: | Av |

Gjenopprette innstillingene:

- Trykk repetisjons  -tasten (6) i ca. 10 sekunder til **'Handset reset?'** kommer fram.
- Trykk  (13) for å bekrefte eller  (13) stoppe.

8 Stille klokke og alarm

8.1 Dato og tid

- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Alarm/Clock**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Date and time**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Legg inn de 2 siste sifrene i året og trykk '**Save**' (13).
- Legg inn måneden og trykk '**Save**' (13).
- Legg inn dagen og trykk '**Save**' (13).
- Legg inn timene og trykk '**Save**' (13).
- Legg inn minuttene og trykk '**Save**' (13).





Når du slår av håndsettet, eller når du tar ut batteriene, må du stille inn datoen og tiden igjen!



Hvis du har nummervisning på telefonlinjen din og operatøren sender dato og tid, stilles klokken automatisk på et innkommende anrop.

8.2 Timeformat




- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Alarm/Clock**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Set time format**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Velg tidsformatet (12- eller 24-timers notasjon) og trykk '**Save**' (13).

8.3 Bruke alarmfunksjonen

Still dato og tid og bruk håndsettet ditt til å gi alarm. Du kan ha forskjellige alarminnstillinger for hvert håndsett som er registrert i basen. Alarmen ringer kun på håndsettet, ikke på basen eller på de andre håndsettene.


Hvis en av alarmene er innstilt, kommer symbolet for alarm satt  fram i standby i displayet.

8.3.1 Sette alarm

- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Alarm/Clock**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Set Alarm**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger og velg en av de 4 innstillingene: **Once**, **On Daily**, **Mon to Fri** eller **OFF**. Bekreft med  (13). Hvis du velger **Once**, **On Daily** eller **Mon to Fri** viser displayet:

TIME (24hr):


07:00

- Tast inn tidspunktet du ønsker at telefonen skal ringe, og bekreft ved å trykke **'Save'** (13). Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger og velg en av de 9 alarmmelodiene og bekreft ved å trykke **'Save'** (13).
- For å deaktivere alarmfunksjonen velger du 'Off' og bekrefter med  (13).


9 Telefonboken

I telefonboken kan du lagre 200 telefonnummer og navn. Du kan legge inn navn på inntil 17 tegn og nummer på inntil 24 siffer.



9.1 Legge inn et nummer og navn i telefonboken

- Trykk telefonbok alternativ-tasten  (13).
- Hvis ingen poster er lagret i telefonbokens minne, vises **'New Entry'**. Trykk  (13) for å legge til en ny post.




ELLER

- Trykk **'Option'** (13) og deretter  (13) for å legge til en ny post.
- **'Name'** kommer fram i displayet. Legg inn navnet med de alfanumeriske tastene (4).
- Trykk **'Save'** (13) og tast inn telefonnummeret.
- Trykk **'Save'** (13) for å lagre posten i telefonboksen og trykk **'Esc'** (8) for å stoppe.



9.2 Slå opp et nummer i telefonboken

- Trykk telefonbok alternativ-tasten  (13).
- Tast inn den første bokstaven i ønsket navn fra det alfanumeriske tastaturet (4).
- Det første navnet i listen med denne bokstaven kommer fram i displayet.
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) for å bla etter andre nummer i telefonboken.
- Hvis ønsket nummer kommer fram i displayet, ringes nummeret automatisk med en gang linje-tasten  (2) er trykket.

9.3 Endre et navn eller nummer i telefonboken

- Trykk telefonbok alternativ-tasten  (13).
- Tast inn den første bokstaven i det ønskede navnet.
- Det første navnet i listen med denne bokstaven kommer fram i displayet.
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) for å bla og velg posten i telefonboken.
- Når ønsket nummer kommer fram i displayet, trykker du **'Option'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) og velg **'Edit entry'**.
- Trykk  (13) for å slette hver bokstav i navnet og bruk det alfanumeriske tastaturet til å legge inn riktig navn.
- Trykk **'Save'** (13)
- Trykk  (13) for å slette hvert nummer ett om gangen, og bruk tastaturet til å legge inn riktig nummer.
- Trykk **'Save'** (13) for å lagre endringene som er gjort.


9.4 Slette navn og nummer fra telefonboken

- Når ønsket nummer kommer fram i displayet, trykker du **'Option'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) og velg **'Delete entry'**.
- Trykk  (13) når **'Delete name ?'** kommer fram for å bekrefte, eller trykk  (13) for å stoppe.




10 VIP-liste

VIP-listen inneholder poster som er lett tilgjengelige ved å trykke **VIP**-tasten (8). Hver VIP-post kan ha sin egen ringemelodi. Du kan kopiere inntil 10 poster fra telefonboken til VIP-listen.



10.1 Kopere poster i telefonboken til VIP-listen

- Trykk på **VIP**-tasten (8).
- Hvis ingen poster er lagret i VIP-listen, vises **'New Entry'**. Trykk  for å legge til en ny post.



ELLER

- Trykk **'Option'** (13) og deretter  (13) for å legge til en ny post.
- Postene i telefonboken vises.
- Tast inn den første bokstaven i ønsket navn fra det alfanumeriske tastaturet (4).
- Det første navnet i listen med denne bokstaven kommer fram i displayet.
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) for å bla etter andre nummer i telefonboken. Postene som allerede er lagret i VIP-listen indikeres med ikonet  og kan ikke kopieres.
- Når ønsket nummer kommer fram i displayet, trykker du **'Select'** (13).
- Det aktuelle melodinummeret vises. Bruk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) til å velge en annen melodi (1-9) og trykk  (13) for å bekrefte.

10.2 Endre en ringetone for en VIP-post

- Trykk på **VIP**-tasten (8).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) til ønsket post vises
- Trykk **'Option'** (13) og velg **'Ringtone'** og deretter  (13).
- Det aktuelle melodinummeret vises. Bruk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) til å velge en annen melodi (1-9) og trykk  (13) for å bekrefte.




10.3 Slette en post fra VIP-listen

- Når ønsket nummer kommer fram i displayet, trykker du **'Option'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) og velg **'Delete entry'**.
- Trykk  (13) når **'Delete name ?'** kommer fram, eller trykk  (13) for å stoppe.




11 Bruk av baseenhet

11.1 Stille ringevolumet og melodien til baseenheten

11.1.1 Stille melodien til baseenheten




- Trykk alternativ-knappen under **'Menu'** (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Base Settings'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til **'Ringtone'** er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Den aktuelle melodien vises og kan høres.
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger for å velge ønsket melodi (1-5).
- Trykk **'Save'** (13) for å bekrefte valget ditt eller trykk  (13) for å gå ut av menyen

11.1.2 Stille inn ringevolumet til baseenheten

- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Base Settings**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Ringer volume**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Innstilt volum vises og kan høres.
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger for å velge ønsket volum (0-5).
- Trykk '**Save**' (13) for å bekrefte valget ditt eller trykk  (13) for å gå ut av menyen.

11.2 R-tast (flash)



Trykk på Flash-tasten 'R' (8) for å bruke bestemte tjenester på den eksterne linjen som "Samtale venter" (hvis teleselskapet ditt har denne tjenesten); eller for å overføre samtaler når du er tilkoblet en hussentral (PABX). Flash-tasten 'R' er et kort avbrudd av linjen. Du kan stille inn blinktiden på 100ms eller 250ms. Som standard er den stilt på 100ms! Hvis systemet ditt krever en lengre blinktid, kan du endre:

- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Base Settings**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Recall**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger for å velge ønsket blinktid.
 - **Long** = 250ms
 - **Short** = 100ms
- Trykk '**Save**' for å bekrefte valget ditt eller trykk  (13) for å gå ut av menyen

11.3 Endre PIN-koden (system PIN-kode)

Enkelte funksjoner er kun tilgjengelig hvis du kjenner PIN-koden til baseenheten.

PIN-koden har 4 siffer. Standardinnstilling av PIN-kode er '0000'. Hvis du ønsker å endre standard PIN-kode og stille inn din egen hemmelige kode, går du fram på følgende måte:

- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**Base Settings**' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til '**System Pin**' er valgt
- Trykk  (13) og legg inn den gamle pin-koden.
- Trykk '**Save**' (13). Hvis det er lagt inn feil pin-kode, vises '**Incorrect pin**'. Hvis riktig pin-kode er lagt inn, ber telefonen deg legge inn den nye pin-koden. Legg inn den nye pin-koden og trykk '**Save**' (13).
- Legg inn den nye pin-koden igjen for å bekrefte og trykk '**Save**' (13).



11.4 Stille inn ringemodus

Du kan bruke to typer ringemodus på en telefonlinje:

- DTMF/Tonering (den vanligste)
- Pulsringing (for eldre installasjoner)

Slik forandrer du ringemodus:

- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' (13).

- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til 'Base Settings' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til 'Dial mode' er valgt
- Trykk  (13) og velg ringemodus med opp- og nedtastene ▲ (3)/▼ (10) og trykk 'Save' (13) for å bekrefte.




12 Ekstra håndsett og baser





Du kan registrere inntil 4 håndsett på én base. Hvert håndsett kan registrere til 4 basestasjoner og brukeren kan velge hvilken base vedkommende ønsker å bruke.

12.1 Legge til et nytt håndsett



Dette er kun nødvendig når du har avregistrert et håndsett eller når du har kjøpt et nytt.

Trykk på Søk-tasten  (15) på baseenheten i 10 sekunder til Linje/Håndsett-indikatoren  (14) på baseenheten begynner å blinke hurtig. Linje/Håndsett-indikatoren  (14) vil blinke hurtig i 3 minutter. I løpet av dette 3 minutter er baseenheten i tilknytnings-modus og du må gjøre følgende for å tilknytte håndsettet:

- Trykk alternativ-knappen under 'Menu' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til 'Registration' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Velg 'Register' og trykk  (13).
- Velg en base (1-4) med opp- og ned-tastene ▲ (3)/▼ (10) og trykk  (13).
- Legg inn systempinkoden (base pinkode) og trykk  (13).
- Nå vil håndsettet søke etter en base og registrere den når den er funnet. standby-skjermen kommer fram når den er vellykket registrert, og navnet og nummeret til håndsettet vises.






Hvert håndsett kan oppmeldes til 4 forskjellige DECT baseenheter. Hver baseenhet er tilordnet et nummer fra 1 til 4 i håndsettet. Når du melder opp et nytt håndsett, kan du tilordne et baseenhetnummer. Det er best å bruke '1'.

12.2 Fjerne et håndsett

Man kan avbryte en tilknytting av et håndsett til en baseenhet. Du bør gjøre dette hvis et håndsett er ødelagt og må ertstattes av et nytt.



Du kan bare avbryte oppmelding av et annet håndsett, ikke håndsettet du bruker til å utføre fjerningsprosedyren med.
















- Trykk alternativ-knappen under 'Menu' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til 'Registration' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Velg 'De-register' og trykk  (13).
- Legg inn systempinkoden (base pinkode) og trykk  (13).
- Velg et håndsett du ønsker å fjerne ved å trykke på talltastene (1-4)
- Trykk 'OK' (13) for å fjerne.

12.3 Velge en baseenhet

Hvis håndsettet ditt er oppmeldt til flere baseenhetsstasjoner (maks. 4), må du velge en baseenhet fordi håndsettet kan kun kommunisere med én baseenhet om gangen. Det er to muligheter:





















12.3.1 Automatisk valg

Hvis du stiller håndsettet på 'automatic selection', vil håndsettet automatisk velge den nærmeste baseenheten i klarstilling.

- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' .
- Trykk opp- eller ned-tasten   /   gjentatte ganger til '**Handset**' er valgt
- Trykk   for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten   /   gjentatte ganger til '**Select Base**' er valgt
- Trykk   for å bekrefte
- Velg '**Auto**' og trykk   for å bekrefte.

12.3.2 Manuelt valg

Hvis du stiller håndsettet på 'manual selection', vil håndsettet kun velge den baseenheten du har stilt inn.

- Trykk alternativ-knappen under '**Menu**' .
- Trykk opp- eller ned-tasten   /   gjentatte ganger til '**Handset**' er valgt
- Trykk   for å bekrefte
- Trykk opp- eller ned-tasten   /   gjentatte ganger til '**Select Base**' er valgt
- Trykk   for å bekrefte
- Velg '**Manual**' og trykk   for å bekrefte.
- Velg baseenhet med opp- og ned-tasten   /   og trykk '**Save**' .






Før du kan velge en baseenhet, må håndsettet først være oppmeldt til baseenheten.

12.4 Bruke flere håndsett






Disse funksjonene er kukn mulig når mer enn 1 håndsett er oppmeldt til baseenheten.


12.4.1 Ringe et annet håndsett


- Trykk på **INT**-tasten .
- '**Handset _**' kommer fram i displayet
- Ring nummeret til håndsettet du ønsker å ringe.
- Når du har avsluttet anropet, trykker du linje-tasten   for å legge på.

12.4.2 Motta et internt anrop

- Ikonte for internt anrop  og nummeret til håndsettet som ringer, vises i displayet.
- Trykk på linje-tasten   for å godta det interne anropet.

ELLER

- Løft håndsettet av basen (hvis Aut. svarfunksjon er aktivert, se §"6.20 Autosvar")
- Under anropet kommer håndsettnummeret til den som ringer og symbolet  fram på displayet.


- Når du har avsluttet anropet, trykker du linje-tasten  (2) for å legge på.

12.4.3 Motta et eksternt anrop under en intern samtale

Hvis du får et eksternt anrop i løpet av en intern samtale, vil du høre en samtale venter tone (doble pip) på begge håndsettene som brukes til en intern samtale.



- Trykk to ganger på linje-tasten  (2) for å godta det eksterne anropet.
- Når du har avsluttet anropet, trykker du linje-tasten  (2) for å legge på.

12.4.4 Overføre et anrop til et annet håndsett

- Du har en ekstern oppringer på linjen.
- Trykk på **INT**-tasten (12). 'Handset _' kommer fram i displayet.
- Ring nummeret til håndsettet du ønsker å overføre anropet til.
- Hvis håndsettet som er oppringt er besvart, kan du føre en intern samtale. Trykk på linje-tasten  (2) og det eksterne anropet overføres.
- Hvis håndsettet som er oppringt ikke besvares, trykker du på alternativer-tasten 'END' (13) for å snakke med den eksterne oppringeren igjen.

12.4.5 Konferansesamtale (to interne håndsett og én ekstern oppringer)

Du kan føre en telefonsamtale med én intern og én ekstern oppringer samtidig.


- Mens du er på linjen med en ekstern oppringer, trykker du **INT**-tasten (12). Den eksterne linjen settes på vent, og ikonet **1**  vises i displayet.
- Ring nummeret til håndsettet du ønsker å ta med i samtalen. Du kan skifte mellom intern og ekstern linje ved å trykke på **INT**-tasten (12). Når det 2. håndsettet settes på vent mens du snakker med vedkommende på den eksterne linjen, vises ikonet **1**  i displayet.
- Når håndsettet som ringte ikke viser noe, trykker du på alternativer-tasten 'Conf.' (13).
- Nå er du koblet til én ekstern og én intern oppringer (konferansesamtale).

13 Oppringer-ID/CLIP





Denne tjenesten fungerer bare når du abonnerer på denne tjenesten. Kontakt ditt teleselskap for mer informasjon.

Når du mottar et anrop, vises telefonnummeret til den som ringer, datoen og tiden i displayet til håndsettet. Hvis navnet er programmert i telefonboken, vises navnet som står her!

Telefonen kan lagre inntil 30 anrop i en ringeliste som man kan se på senere. Når minnet er fullt, vil de nye anropene automatisk erstatte de eldste anropene i minnet. Symbolet **1**  i displayet blinker hvis det er anrop som ikke er besvart i ringelisten. Hvis ringelisten er tom og du trykker Opp-tasten **▲** (3), vises 'Call list empty'.

Du kan se på informasjonen på et innkommende anrop på følgende måte:

- Trykk på Opp-tasten **▲** (3). Navnet (hvis det er sendt fra nettverket eller hvis det ligger i telefonbokens minne) til den som ringer vises på den første linjen. Telefonnummeret til den som ringer på den 2. linjen og dato og tid på den 3. linjen. På slutten av den 3. linjen har du også indikasjon av følgende:
 -  Ulest eller ubesvart anrop
 -  Lest eller besvart anrop

13.1 Ringeliste


Anropene som er mottatt lagres i ringelisten (maks. 30 nummer).

- Trykk Opp-tasten ▲ (3) for å se på det nyeste anropet.
- Navnet til den som har ringt sist, kommer fram i displayet. Hvis ikke noe navn er tilgjengelig, vises 'NO NAME' på den første linjen.
- Dato og tid anropet ble mottatt er koblet til hvert anrop.
- Trykk Opp-tasten ▲ (3) for å bla til andre nummer på listen.




- Hvis verken opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) er trykket i løpet av 15 sekunder, vil telefonen gå tilbake til standby.
- Når et anrop mottas, vises nummeret til den som ringer i displayet i 15 sek. etter siste ring.
- Nummervisning er ikke tilgjengelig mens du er på linjen med en oppringer og det kommer et innkommende anrop til.

13.2 Ringe et nummer fra ringelisten


- Trykk opp-tasten ▲ (3) for å gå inn i ringelisten.
- Trykk opp-tasten ▲ (3) for å slå opp ønsket nummer.
- Når nummeret vises i displayet, trykker du på linje-tasten  (2) og nummeret ringes opp automatisk.

13.3 Lagre et nummer fra ringelisten i telefonboken


- Trykk opp-tasten ▲ (3) for å gå til ringelisten.
- Trykk opp-tasten ▲ (3) for å slå opp ønsket nummer.
- Trykk 'Option' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til 'Save number' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Navnet vises hvis nettverket sendte navnet. Du kan redigere eller legge til et navn før lagring.
- Trykk 'Save' (13) for å gå til telefonnummeret. Endre nummeret om nødvendig og trykk 'Save' (13) igjen for å lagre posten i telefonboken
- Telefonen går tilbake til ringelisten.

13.4 Slette alle numrene fra ringelisten

13.4.1 Slette ett nummer



- Trykk opp-tasten ▲ (3) for å gå til ringelisten.
- Trykk opp-tasten ▲ (3) for å slå opp ønsket nummer.
- Trykk 'Option' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til 'Delete call' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte.
- Anropet slettes og neste anrop vises i displayet.

13.4.2 Slette alle nummer

- Trykk opp-tasten ▲ (3) for å gå til ringelisten.
- Trykk opp-tasten ▲ (3) for å slå opp ønsket nummer.
- Trykk 'Option' (13).
- Trykk opp- eller ned-tasten ▲ (3)/▼ (10) gjentatte ganger til 'Delete all calls' er valgt
- Trykk  (13) for å bekrefte
- Alle anrop er slettet.

14 Beskjedindikering

Denne funksjonen virker kun hvis du har talepostkasse eller "phonemail"-tjeneste og hvis nettverket sender denne informasjonen sammen med nummervisning (CLIP)!

Når du mottar en ny beskjed i talebeskjedsystemet, vises ikonet  i displayet. Når du har lyttet til beskjeden, forsvinner ikonet .

15 Menystruktur

| Level 1 | Level 2 | Level 3 | Level 4 | Level 5 | Level 6 | Level 7 | Level 8 |
|---------|---------------|------------------|--------------|----------------|---------|---------|---------|
| Menu | Handset | Ringtone | External | Melody 1-9 | | | |
| | | | Internal | Melody 1-9 | | | |
| | | Ringer Volume | Off | | | | |
| | | | Volume 1-5 | | | | |
| | | Handset Name | | | | | |
| | | Keypad Beeps | On | | | | |
| | | | Off | | | | |
| | | Display Contrast | Level 1-8 | | | | |
| | | Autotalk | On | | | | |
| | | | Off | | | | |
| | | Select Base | Auto | | | | |
| | | | Manual | Basis 1-4 | | | |
| | | Language | Deutsch | | | | |
| | | | English | | | | |
| | | | Español | | | | |
| | | | Nederlands | | | | |
| | | | Français | | | | |
| | Base settings | Ringtone | Melody 1-9 | | | | |
| | | Ringer Volume | Volume 0-5 | | | | |
| | | Dial Mode | Tone | | | | |
| | | | Pulse | | | | |
| | | Flash | Short | | | | |
| | | | Long | | | | |
| | | System PIN | Old PIN | New Code | Again | | |
| | Alarm/Clock | Set Alarm | | | | | |
| | | Date and Time | Year | Month | Day | Hour | Minute |
| | | Set Time Format | 24 Hour | | | | |
| | | | 12 Hour | | | | |
| | Registration | Register | Select Base | System PIN : | | | |
| | | De-register | System PIN : | Select Handset | | | |
| | Power off | | | | | | |

16 Feilsøking

| Symptom | Mulig årsak | Løsning |
|---|---|--|
| Displayet tomt | Batterier ikke ladet | Sjekk plasseringen av batteriene Lad batteriene på nytt |
| | Håndsett slått AV | Slå PÅ håndsettet |
| Ingen tone | Telefonledningen er dårlig tilkoblet | Kontroller tilkoblingen av telefonledningen |
| | Linjen er opptatt av et annet håndsett | Vent til det andre håndsettet blir lagt på |
| Ikonet Ψ blinker | Håndsettet er utenfor rekkevidde | Plasser håndsettet nærmere baseenheten |
| | Baseenheten har ingen strømforsyning | Kontroller strømtilkoblingen til baseenheten |
| | Håndsettet er ikke registrert til baseenheten | Registrer håndsettet til baseenhet |
| Baseenhet eller håndsett ringer ikke | Ringevolumet står på null eller lavt | Justere ringevolumet |
| Lyden er god, men det er ingenkommunikasjon | Feil ringe-modus | Justere ringemodus (puls/tone) |
| Telefonen;reagerer ikke når tastene trykkes | Feiltasting | Fjern batteriene og legg dem tilbake på plass |
| | Tastaturlås PÅ | Slå av tastaturlåsen |
| Flash (R)-tast virker ikke | Feil flashtid | Endre innstillingen av flashtiden |

17 Tekniske spesifikasjoner

| | |
|---------------------------|---|
| Standard: | DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile) |
| Frekvensområde: | 1880 MHz til 1900 MHz |
| Antall kanaler: | 120 dupleks kanaler |
| Modulasjon: | GFSK |
| Samtalekoding: | 32 kbit/s |
| Utstrålt effekt: | 10mW (gjennomsnittlig effekt per kanal) |
| Område: | 300 m i åpent rom /50 m maks. innendørs |
| Strømforsyning baseenhet: | Inne: 230 VAC / 50 Hz Ute: 6VDC / 300mA |
| Håndsett batterier: | 2 oppladbare batterier AAA |
| Håndsett standbytid: | 110 timer i standby |
| Taletid håndsett: | 12 timer |
| Ladetid: | 6-8 timer |
| Normale bruksbetingelser: | +5 °C til +45 °C |
| Ringemodus: | Puls/tone |
| Flashtid: | 100 eller 250 ms |

18 Garanti

18.1 Garantiperiode

Alle Ucom produkter leveres med 36 måneders garanti. Garantiperioden starter den dag produktet blir kjøpt.

Garantien på batterier er begrenset til 6 måneder fra kjøpsdato.

Forbruksvarer eller feil som har ubetydelig innvirkning på driften eller verdien av utstyret dekkes ikke.

Garantien forutsetter fremvisning av original kjøpskvittering hvor kjøpsdato og enhetens modell framgår.

18.2 Garantihåndtering

Defekte produkter må returneres til et Ucom servicesenter. Gyldig kjøpskvittering må være vedlagt.

Hvis produktet utvikler en feil i løpet av garantiperioden, vil Ucom eller deres Avisielle servicesenter gratis reparere eventuelle feil/mangler forårsaket av material- eller produksjonsfeil. Ucom vil etter eget valg oppfylle sine garantiforpliktelser ved å reparere eller skifte ut defekte produkter eller deler på de defekte produktene. Ved bytte kan farge og modell være forskjellig fra den opprinnelige produktet som ble kjøpt.

Den opprinnelige kjøpsdatoen vil fortsatt gjelde som start på garantiperioden. Garantiperioden utvides ikke selv om produktet er byttet eller reparert av Ucom eller deres servicesentre.

18.3 Ikke inkludert i garantien

Feil eller mangler som skyldes feil håndtering eller bruk og feil som skyldes bruk av uoriginale deler eller tilbehør som ikke er anbefalt av Ucom - dekkes ikke av garantien.

Ucom trådløse telefoner er kun beregnet for bruk sammen med oppladbare batterier. Skade som skyldes bruk av ikke oppladbare batterier dekkes ikke av garantien.

Garantien dekker ikke skade forårsaket av eksterne faktorer, som for eksempel lyn, torden, vann og brann.

Transportskader dekkes heller ikke.

Man kan ikke kreve garanti hvis serienummeret på enheten er forandret, fjernet eller er uleselig.

Ethvert garantikrav vil være ugyldig hvis enheten er reparert, forandret eller modifisert av kjøperen eller ukvalifiserte - ikkeautoriserte Ucom servicesentre.

19 Serviceadresse og støtte

Please see extra paper (Service address and support numbers) or www.ucom.be.

20 Konformitetserklæring og produsent

Topcom Europe Nv.

Grauwmeer 17

3001 Heverlee

Belgium

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 1 | Savjeti za sigurnost | 29 |
| 2 | Ėišæenje | 30 |
| 3 | Odlaganje ureðaja na otpad (okolina) | 30 |
| 4 | Instalacija | 31 |
| 4.1 | Instalacija baze | 31 |
| 4.2 | Punjaè za slušalicu | 32 |
| 4.3 | Instalacija baterija | 32 |
| 5 | Upoznavanje telefona | 33 |
| 5.1 | Tipke/LED | 33 |
| 5.2 | Zaslon (LCD) | 33 |
| 5.3 | Ikone | 34 |
| 5.4 | Navigacija izbornika | 34 |
| 6 | Rad slušalice | 35 |
| 6.1 | Ukljuèivanje/iskljuèivanje slušalice | 35 |
| 6.2 | Jeziène postavke | 35 |
| 6.3 | Uspostavljanje poziva | 35 |
| 6.4 | Primanje poziva | 36 |
| 6.5 | Opcije popisa za ponovni poziv | 36 |
| 6.6 | Aktivacija/deaktivacija handsfree funkcije | 37 |
| 6.7 | Upozorenje ako je slušalica izvan dosega | 37 |
| 6.8 | Podešavanje glasnoæe zvuènika | 37 |
| 6.9 | Pokazivaè trajanja poziva na zaslonu | 37 |
| 6.10 | Iskljuèivanje mikrofona (neèujno) | 37 |
| 6.11 | Tipka za pauzu | 37 |
| 6.12 | Lociranje izgubljene slušalice (paging) | 38 |
| 6.13 | Uporaba alfanumerièke tipkovnice slušalice | 38 |
| 6.14 | Podešavanje razine glasnoæe zvonjave na slušalici | 38 |
| 6.15 | Podešavanje melodije zvonjave na slušalici | 39 |
| 6.16 | Zakljuèavanje tipkovnice | 39 |
| 6.17 | UKLJUÈIVANJE/ISKLUÈIVANJE bipa tipke | 39 |
| 6.18 | Kontrast zaslona | 40 |
| 6.19 | Promjena naziva slušalice | 40 |
| 6.20 | Automatski odgovor | 40 |
| 7 | Tvorničke postavke slušalice (Resetirati slušalicu) | 41 |
| 8 | Podešavanje sata i alarma | 41 |
| 8.1 | Datum i vrijeme | 41 |
| 8.2 | Format sata | 42 |
| 8.3 | Uporaba obilježja alarma | 42 |
| 9 | Telefonski imenik | 43 |
| 9.1 | Dodavanje broja i imena u telefonski imenik | 43 |
| 9.2 | Traženje broja u telefonskom imeniku | 43 |
| 9.3 | Promjena imena ili broja u telefonskom imeniku | 43 |
| 9.4 | Brisanje imena i broja iz telefonskog imenika | 43 |
| 10 | VIP popis | 44 |
| 10.1 | Kopiranje unosa telefonskog imenika na VIP popis | 44 |
| 10.2 | Promjena tona zvonjave za VIP unos | 44 |
| 10.3 | Brisanje unosa s VIP popisa | 44 |

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 11 | Rad baze | 44 |
| 11.1 | Podešavanje glasnoæe zvonjave i melodije baze | 44 |
| 11.2 | Tipka R (flash) | 45 |
| 11.3 | Promjena PIN koda (sistemskog pin koda) | 45 |
| 11.4 | Podešavanje naèina biranja | 46 |
| 12 | Dodatne slušalice i baze | 46 |
| 12.1 | Dodavanje nove slušalice | 46 |
| 12.2 | Uklanjanje slušalice | 47 |
| 12.3 | Odabir jedinice baze | 47 |
| 12.4 | Uporaba više slušalica | 48 |
| 13 | Caller ID/CLIP | 49 |
| 13.1 | Popis poziva | 49 |
| 13.2 | Pozivanje broja s popisa poziva | 49 |
| 13.3 | Pohranjivanje broja s popisa poziva u telefonski imenik | 50 |
| 13.4 | Brisanje brojeva s popisa poziva | 50 |
| 14 | Pokazivaè glasovne pošte | 50 |
| 15 | Rješavanje problema | 51 |
| 16 | Tehnièka obilježja | 51 |
| 17 | Jamstveni list | 52 |
| 17.1 | Period jamstva | 52 |
| 17.2 | Jamstveni postupak | 52 |
| 17.3 | Izuzetak od jamstva | 52 |
| 18 | Adresa za servis i podršku | 52 |

1 Savjeti za sigurnost

Uvijek se trebate pridržavati sljedećih savjeta za sigurnost prije uporabe električne opreme. Molimo da pažljivo pročitate sljedeće informacije o sigurnosti i ispravnoj uporabi. Upoznajte se sa svim funkcijama opreme. Pazite da čuvate ove zabilješke o sigurnosti i po potrebi ih prosljedite trećoj strani.

Električna sigurnost i zaštita:

- Nemojte koristiti opremu ako su mrežni utikač, kabel ili sama oprema oštećeni.
- Ako oprema padne, treba je provjeriti električar prije daljnje uporabe.
- Oprema sadrži opasne napone. Nikada nemojte otvarati kućište ili umetati predmete u ventilacijske otvore.
- Nemojte dozvoliti da tekućine uđu u opremu. U slučaju nužde, izvucite utikač iz utičnice.
- Također u slučaju smetnje za vrijeme uporabe ili prije pokretanja opreme, izvucite utikač iz utičnice.
- Nemojte dodirivati punjač i kontakte utikača oštrim ili metalnim predmetima.
- Nemojte sami vršiti izmjene ili popravke opreme. Samo ovlašteni servis smije vršiti popravke opreme ili mrežnog kabela. Neodgovarajući popravci mogu predstavljati opasnost za korisnika.
- Djeca često podcijenjuju opasnosti vezane uz električnu opremu. Stoga djecu nikada nemojte ostaviti bez nadzora u blizini električne opreme.
- Opremu se ne smije koristiti u vlažnoj prostoriji (npr. kupaonici) ili prostorijama s mnogo prašine.
- Oprema priključena na mrežu za vrijeme oluje može se oštetiti uslijed udara groma. Stoga trebate izvući utikač iz mrežne utičnice za vrijeme oluje.
- Za potpuno isključivanje opreme iz električnog napajanja potrebno je ukloniti utikač iz utičnice. Pri tome uvijek povucite samo utikač, a nikada kabel.
- Zaštitite mrežni kabel od vrućih površina ili drugih izvora oštećenja i nemojte dozvoliti da postane nategnut.
- Redovito provjeravajte postoje li oštećenja na mrežnom kabelu.
- Uvijek potpuno odvijte mrežni kabel prije uporabe.
- Pazite da mrežni kabel ne predstavlja opasnost od spoticanja.
- Oprema može utjecati na rad nekih medicinskih uređaja.
- Slušalica može izazvati neugodno zujanje u slušnim pomagalima.

Protupožarna zaštita:

- Toplina koja se nakuplja u opremi može izazvati kvar i/ili zapaljenje opreme. Stoga nemojte izlagati opremu ekstremnim temperaturama kao što su:
 - direktno izlaganje suncu i toplini grijača
 - ventilacijski otvori koji nisu pokriveni

Opasnost od eksplozije:

- Nemojte bacati baterije u vatru.

Opasnost od trovanja:

- Držite baterije izvan dohvata male djece.

Napomena:

- Koristite samo isporučeni utikač za punjač. Nemojte koristiti druge punjače budući da to može oštetiti ćelije baterije.
- Zidna utičnica za napajanje mora biti blizu i pristupačna
- Budući da se ovaj telefon ne može koristiti u slučaju gubitka napajanja, trebate koristiti telefon neovisan o mreži za hitne pozive, npr. mobilni telefon.
- Koristite samo punjive baterije iste vrste. Postavite baterije s ispravnim polom u odjeljak baterije (pol je označen unutar slušalice). Nikada ne koristite obične, nepunjive baterije!

2 Čišćenje

Obrišite telefon lagano natopljenom tkaninom ili antistatičkom tkaninom. Nikada nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili abrazivna otapala.

3 Odlaganje uređaja na otpad (okolina)



Na kraju životnog vijeka proizvoda, ne odlazite proizvod u obični kućni otpad nego ga odnesite na mjesto za prikupljanje otpada radi recikliranja električne i elektroničke opreme. Na to upućuju simboli na proizvodu, korisničkim uputama i/ili kutiji.

Neki od materijala proizvoda mogu se ponovno upotrijebiti ukoliko ih odnesete na recikliranje. Ponovnim korištenjem neki dijelova ili sirovih materijala iz iskorištenog proizvoda uvelike pridonosite zaštiti okoliša.

Ukoliko trebate više informacija o mjestima za prikupljanje otpada u vašem području molimo vas kontaktirati lokalne vlasti.

4 Instalacija

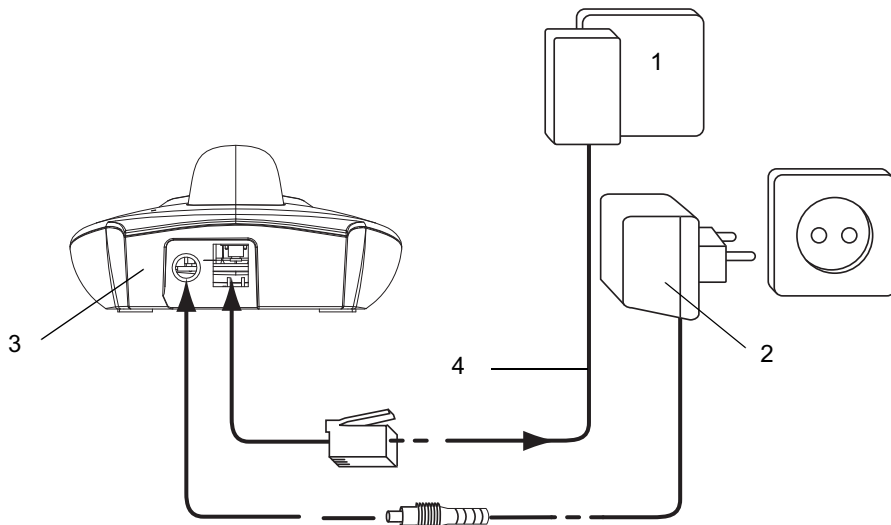


Prije prve uporabe telefona provjerite je li baterija napunjena. Ako to ne učinite, telefon neće raditi optimalno.

4.1 Instalacija baze

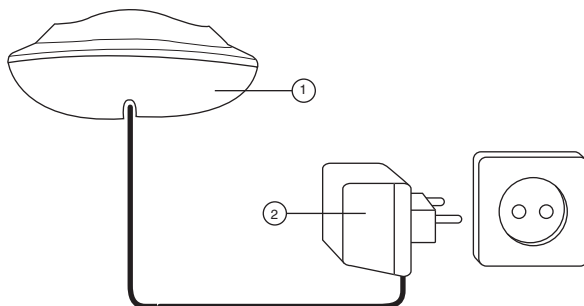
Za instalaciju učinite sljedeće:

- Umetnite jedan kraj adaptera u utičnicu i drugi kraj utora adaptera u stražnji dio baze.
- Spojite jedan kraj telefonskog kabela sa zidnim utovorom za telefon i drugi kraj u stražnji dio baze.



1. Zidna utičnica za telefon
2. Kabel za napajanje
3. Stražnji pogled na BAZU
4. Telefonski kabel

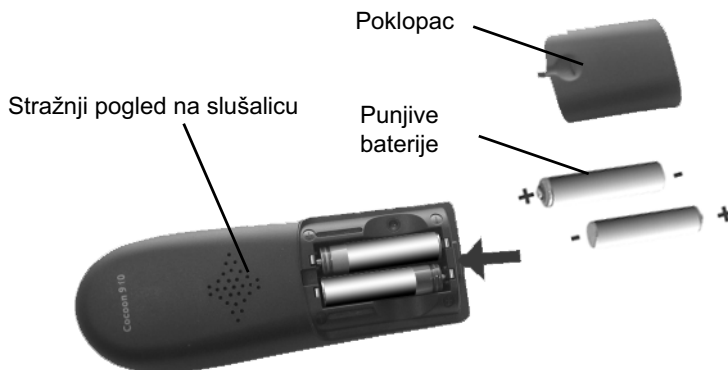
4.2 Punjač za slušalicu









1. Prikaz stražnje strane Punjač
2. Adapter s kablom napajanja

4.3 Instalacija baterija

- Otvorite odjeljak baterije (vidi dolje).
- Umetnite baterije **poštivajući (+ i -) pol.**
- Zatvorite odjeljak baterije.
- Ostavite slušalicu na jedinici baze 20 sati. Pokazivač linije/slušalice (LED) (14) na bazi će zasvijetliti.



Pokazivač baterije:

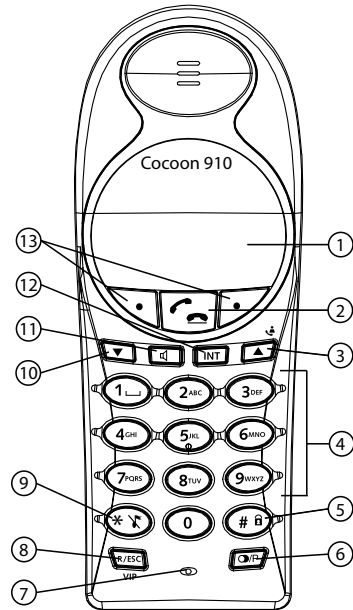
-  Baterija je potpuno napunjena.
-  Baterija je 25% potrošena
-  Baterija je polupotrošena (50%)
-  Baterija je 75% potrošena
-  Baterija je gotovo prazna. Kada baterija bude gotovo prazna, začut ćete signale upozorenja i simbol baterije  na zaslonu će bljeskati.

5 Upoznavanje telefona

5.1 Tipke/LED

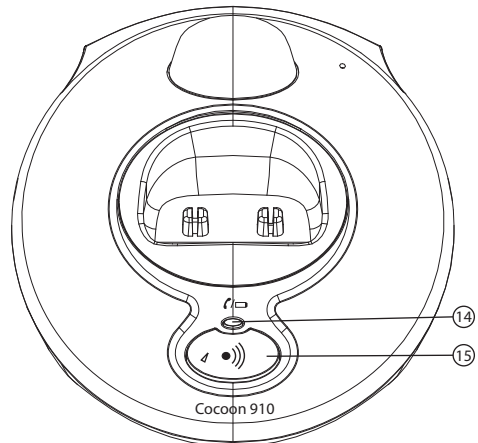
Slušalica

1. Zaslون
2. Tipka za liniju
3. Tipka za gore/poziv
4. Alfanumeričke tipke
5. Tipka za zaključavanje tipkovnice
6. Tipka za ponovni poziv/pauzu
7. Mikrofon
8. Flash/Escape/VIP tipka
9. Glasnoća slušalice isključena
10. Tipka za dolje
11. Handsfree tipka
12. Interna tipka INT
13. Tipke za opcije/softverski izbornik



Baza/Punjač

14. Linija/slušalica u pokazivaču baze
15. Tipka za paging



5.2 Zaslون (LCD)





















Redak za ikonu

Redak za tekst


Redak za softverski izbornik/opciju



5.3 Ikone


| | |
|---|--|
|  | Na bazi |
|  | Izvan baze |
|  | Zvoni |
|  | Interni poziv |
|  | Interna komunikacija između 2 slušalice |
|  | Handsfree zvučnik UKLJUČEN |
|  | Tipkovnica zaključana |
|  | Veliko slovo |
|  | Malo slovo |
|  | Mogući smjer listanja |
|  | Nepročitani unos na popisu poziva |
|  | Pročitani unos na popisu poziva |
|  | Unosi na popis poziva (stabilno) Novi neodgovoreni pozivi (bljeska) |
|  | Poruka glasovne pošte |
|  | Zvonjava slušalice isključena |
|  | Alarm podešen |
|  | VIP popis |
|  | U doseg (stabilno) Izvan dosega (bljeska) |
|  | Vanjska linija na čekanju |
|  | Interna linija na čekanju |

5.4 Navigacija izbornika

Slušalica ima sustav izbornika lak za uporabu. Svaki izbornik vodi do popisa opcija. Kada je slušalica uključena i u standby, pritisnite gumb za opcije pod 'Izbornik (Menu)' (13) za otvaranje glavnog izbornika. Pritisnite ▲ (3) ili ▼ gumb (10) za listanje izbornika opcija koji želite. Ikona ► strelice prikazuje izbornik koji ste odabrali. Zatim pritisnite  (13) za odabir drugih opcija ili potvrdu prikazane postavke.






Izlaz ili povratak za jednu razinu natrag u izborniku:

Za odlazak na prethodnu razinu pritisnite  (13).
Za otkazivanje ili povratak u standby pritisnite **ESC** (8) tipku. Ako 15 sekundi ne pritisnete nijedan gumb, slušalica se automatski vraća u standby.





6 Rad slušalice

6.1 Uključivanje/isključivanje slušalice

- Za uključivanje slušalice pritisnite tipku za liniju  (2)
- Za isključivanje slušalice pritisnite gumb za opcije pod 'Izbornik (Menu)' (13) i zatim koristite tipke strelice ▲ (3) ili ▼ (10) dok ne odaberete "Isključiti napajanje (Power off)". Pritisnite  (13) za potvrdu ili  (13) napuštanje izbornika.





6.2 Jezične postavke

Za postavljanje jezika učinite sljedeće:






- Pritisnite gumb za opcije pod 'Izbornik (Menu)'
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta sve dok ne odaberete "Slušalica (Handset)"
- Pritisnite  (13) za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta sve dok ne odaberete "Jezik (Language)"
- Pritisnite  (13) za potvrdu
- Postavljeni jezik se pojavljuje na zaslonu.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta za odabir jezika koji želite koristiti.
- Pritisnite  (13) za potvrdu odabira ili pritisnite  (13) za napuštanje izbornika.

6.3 Uspostavljanje poziva



6.3.1 Vanjski poziv

- Pritisnite tipku za liniju  (2).
- Pokazivač linije/slušalice  (LED) (14) na jedinici baze će bljeskati i simbol poziva će se  pojaviti na zaslonu.
- Začut ćete ton poziva. Birajte telefonski broj koji želite.
- Broj se prikazuje na zaslonu i poziva se.
- Nakon završetka poziva, pritisnite tipku za liniju  (2) za prekid poziva.





6.3.2 Priprema brojeva

- Birajte telefonski broj koji želite. Možete ispraviti broj pritiskom na  (13) tipku.
- Pritisnite tipku za liniju  (2).
- Pokazivač linije/slušalice  (LED) (14) na jedinici baze će bljeskati i simbol poziva će se  pojaviti na zaslonu.
- Telefonski broj se automatski poziva.
- Nakon završetka poziva, pritisnite tipku za liniju  (2) za prekid poziva.

6.3.3 Ponovno pozivanje posljednjeg biranog broja




- Pritisnite tipku za liniju  (2).
- Pritisnite tipku za ponovni poziv  (6). Posljednji birani broj se automatski poziva.

6.3.4 Ponovno pozivanje jednoga od posljednjih 5 biranih brojeva

- Pritisnite tipku za ponovni poziv  (6). Posljednji birani broj se pojavljuje na zaslonu.
- Pritisnite tipku za ponovni poziv  (6) više puta sve dok se željeni broj ne pojavi na zaslonu.
- Pritisnite tipku za liniju  (2).
- Broj prikazan na zaslonu se automatski poziva.
- Nakon završetka poziva, pritisnite tipku za liniju  (2) za prekid poziva.



6.3.5 Pozivanje programiranog broja iz telefonskog imenika

Telefon ima telefonski imenik u koji možete pohraniti telefonski broj s imenom (Vidi i § “9 Telefonski imenik”). Pozivanje programiranog broja iz telefonskog imenika:



- Pritisnite tipku telefonski imenik  13. Prvi broj u telefonskom imeniku se pojavljuje na zaslonu.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ 3 / ▼ 10 više puta za odabir telefonskog broja koji želite pozvati.
- Pritisnite tipku za liniju  2.
- Broj prikazan na zaslonu se automatski poziva.
- Nakon završetka poziva, pritisnite tipku za liniju  2 za prekid poziva.

6.4 Primanje poziva

Za vrijeme internog ili vanjskog dolaznog poziva slušalice će zazvoniti. Možete privremeno isključiti zvonjavu slušalice pritiskom na tipku za opcije ‘**Tiho (Quiet)**’ 13.

- Sve prijavljene slušalice će zazvoniti kada primite poziv.
- Simbol poziva  bljeska na zaslonu.
- Telefonski broj pozivatelja se pojavljuje na zaslonu ako imate Caller ID uslugu (CLIP). Posavjetujte se s pružateljem telefonskih usluga. Ime pozivatelja se također pojavljuje na zaslonu:
 - broj je programiran u telefonskom imeniku s imenom
 - mreža šalje ime zajedno s telefonskim brojem
- Pritisnite tipku za liniju  2 za prihvaćanje vanjskog poziva.




ILI

- Podignite slušalicu s baze (ako je aktivna automatska opcija odgovora, Vidi § “6.20 Automatski odgovor”)
- Za vrijeme razgovora  simbol se pojavljuje na zaslonu i štoperica poziva počinje raditi.
- Nakon završetka razgovora pritisnite tipku za liniju  2 za prekid ili vratite slušalicu na jedinicu baze.


6.5 Opcije popisa za ponovni poziv


Pri listanju popisa za ponovni poziv (vidi §“6.3.4 Ponovno pozivanje posljednjeg biranog broja”) postoje sljedeće opcije:

Kada se željeni broj prikaže na zaslonu, pritisnite ‘**Opcija (Option)**’ 13 i odaberite pomoću tipki za gore i dolje ▲ 3 / ▼ 10 sljedeće opcije:

- **Obrišite poziv (Delete call):** za brisanje unosa na popisu za ponovni poziv Pritisnite  13 za potvrdu.
- **Pohranite broj (Save number):** za pohranjivanje broja u memoriju telefonskog imenika. Pritisnite  13 za potvrdu. Unesite ime (Vidi §“9.1 Dodavanje broja i imena u telefonski imenik”) i pritisnite ‘**Pohraniti (Save)**’ 13. Izmijenite broj i ponovo pritisnite ‘**Pohraniti (Save)**’ 13 .
- **Obrišite sve pozive (Delete all calls):** za brisanje svih unosa na popisu za ponovni poziv. Pritisnite  13 za potvrdu.

6.6 Aktivacija/deaktivacija handsfree funkcije

Ova funkcija omogućuje komunikaciju bez slušalice. Za vrijeme razgovora pritisnite tipku handsfree  (11) za aktivaciju handsfree funkcije.

Ponovo pritisnite  (11) gumb za deaktivaciju handsfree funkcije.



Ako za vrijeme poziva u handsfree načinu rada želite promijeniti glasnoću, pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3) / ▼ (10) više puta.



Ako dugo vremena koristite handsfree funkciju, baterije će se brzo isprazniti!

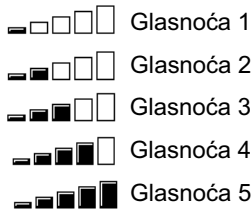
6.7 Upozorenje ako je slušalica izvan dosega

Ako je slušalica izvan dosega jedinice baze, začut ćete signal upozorenja.

- 'TRAŽENJE (SEARCHING)' se pojavljuje na zaslonu i simbol Ψ bljeska na zaslonu.
- Primaknite se bliže jedinici baze.
- Čim ponovo dođete u doseg jedinice baze, signal nestaje i simbol Ψ prestaje bljeskati.

6.8 Podešavanje glasnoće zvučnika

Koristite tipke za gore i dolje ▲ (3) / ▼ (10) za vrijeme razgovora za podešavanje glasnoće zvučnika. Možete odabrati između 5 razina. Tvornička postavka telefona je na razinu '3':



Handsfree glasnoća se može podesiti na isti način opisan gore!

6.9 Pokazivač trajanja poziva na zaslonu

Za vrijeme vanjskog poziva trajanje poziva se prikazuje na zaslonu:

Npr. "01:10:40" za 1 sat, 10 minuta i 40 sekundi.

Trajanje poziva se vidi na zaslonu 5 sekundi nakon svakog poziva.

6.10 Isključivanje mikrofona (nečujno)



Za isključivanje mikrofona za vrijeme poziva pritisnite tipku za opciju 'Nečujno (Mute)' (13). Sada možete slobodno govoriti, a da vas pozivatelj ne čuje. Za ponovnu aktivaciju mikrofona, pritisnite tipku za opciju 'Isključeno (Off)' (13).

6.11 Tipka za pauzu

Ako nazovete telefonski broj i želite dodati pauzu za taj broj, pritisnite tipku za pauzu 'P' (6) na željeno mjesto u broju.



Kada pozivate ili ponovo pozivate ovaj broj, automatski je uključena pauza (3 sekunde).



6.12 Lociranje izgubljene slušalice (paging)

Ako ne možete pronaći slušalicu, kratko pritisnite tipku za paging  ⑮ na jedinici baze. Sve slušalice prijavljene na jedinicu baze će zazvoniti tako da možete locirati izgubljenu slušalicu. Za prekid signala kratko pritisnite tipku za liniju  ② na bilo kojoj slušalici.

6.13 Uporaba alfanumeričke tipkovnice slušalice

Koristite alfanumeričku tipkovnicu za pisanje teksta. Za odabir slova pritisnite odgovarajuću tipku. Npr., ako pritisnete alfanumeričku tipku '5', na zaslonu se pojavljuje prvi znak 'j'. Pritišćite ga više puta za odabir drugih znakova s ove tipke.


Pritisnite jednaput tipku '2' za odabir slova 'a'. Ako želite odabrati i 'a' i 'b' jedno iza drugoga, prvo jednaput pritisnite tipku '2' za odabir 'a', pričekajte 2 sekunde dok se kursor ne pomakne u sljedeći položaj i zatim dvaput pritisnite tipku '2' za odabir 'b'. Možete obrisati greškom napisane znakove uporabom tipke  za brisanje ⑬. Znak ispred kursora bit će obrisano. Možete obrisati sve znakove pritiskom na tipku  za brisanje ⑬ u trajanju od 1,5 sekunde.

Možete pomicati kursor pritiskom na tipke za gore i dolje  ③ /  ⑩.










Možete se prebacivati s velikog na malo slovo pritiskanjem i držanjem *tipke ⑨. Gornji lijevi ugao prikazuje 'a' za malo slovo i 'A' za veliko slovo.

Raspored znakova za unos pojedinom tipkom možete promijeniti iz engleskog (ABC) u latini.ki (AÀÀ), gr.ki (ABΓ) ili ruski (АБВ) pritiskom i zadržavanjem tipke e#f tijekom 2 sekunde.




6.14 Podešavanje razine glasnoće zvonjave na slušalici

Možete mijenjati glasnoću zvonjave dolaznog poziva (internog i vanjskog) između 0 i 5. Ako odaberete razinu 'Isključeno (Off)' (razina 0), simbol  se pojavljuje na zaslonu. Slušalica neće zazvoniti pri primitku poziva (slušalica će uvijek zazvoniti za interne pozive). Razina '5' je najviša razina. Tvornička postavka telefona je na razinu '5':

6.14.1 Postavljanje glasnoće zvonjave za interne i vanjske pozive (0-5)

- Pritisnite gumb za opcije pod 'Izbornik (Menu)' ⑬
- Pritisnite tipku za gore ili dolje  ③ /  ⑩ više puta sve dok ne odaberete "Slušalica (Handset)"
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje  ③ /  ⑩ više puta sve dok ne odaberete "Glasnoća zvonjave (Ringer volume)"
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Trenutna glasnoća se može čuti i vidjeti.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje  ③ /  ⑩ više puta za odabir željene glasnoće.
- Pritisnite 'Pohraniti (Save)' ⑬ za potvrdu odabira ili pritisnite  ⑬ za napuštanje izbornika.















- Možete isključiti glasnoću zvonjave slušalice pritiskom na tipku za opciju 'Tiho (Quiet)'.
- Pritiskom na * tipku ⑨ u trajanju od 3 sekunde možete deaktivirati zvonjavu slušalice. Simbol  se pojavljuje na zaslonu. Za ponovnu aktivaciju pritišćite * tipku ⑨ ponovo 3 sekunde

6.15 Podešavanje melodije zvonjave na slušalici


Možete promijeniti melodiju zvonjave za dolazni poziv (interni ili vanjski). Jedinica ima 9 melodija zvonjave na odabir (1-9). Tvornička postavka za vanjsku melodiju zvonjave je '3', a za internu melodiju zvonjave = '2'.





6.15.1 Podešavanje melodije zvonjave za interne ili vanjske pozive (1-9)

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**'  13
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  3 / ▼  10 više puta sve dok ne odaberete "**Slušalica (Handset)**"
- Pritisnite  13 za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  3 / ▼  10 više puta sve dok ne odaberete '**Ton zvonjave (Ringtone)**'.
- Pritisnite  13 za potvrdu
- Odaberite '**Vanjski (External)**' ili '**Interni (Internal)**' i pritisnite  13
- Trenutna melodija se može čuti i vidjeti.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  3 / ▼  10 više puta za odabir željene melodije.
- Pritisnite '**Pohraniti (Save)**'  13 za potvrdu odabira ili pritisnite  13 za napuštanje izbornika

6.16 Zaključavanje tipkovnice









Ako zaključate tipkovnicu, nije moguće pozivati telefonske brojeve. Možete samo odgovarati na dolazne pozive.

Simbol za zaključavanje tipkovnice  se pojavljuje na zaslonu.

- Pritisnite i držite #  tipku  3 sekunde.
- '**Tipkovnica zaključana (Keypad locked)**' se pojavljuje na zaslonu.
- Pritisnite '**Otključati (Unlock)**'  13 i zatim tipku ' # '  za ponovno otključavanje tipkovnice.



6.17 Uključivanje/isključivanje bipa tipke

Možete podesiti slušalicu da čujete bip svaki puta kada pritisnete tipku.

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**'  13
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  3 / ▼  10 više puta sve dok ne odaberete "**Slušalica (Handset)**"
- Pritisnite  13 za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  3 / ▼  10 više puta sve dok ne odaberete '**Bip tipkovnice (Keypad Beep)**'.
- Odaberite
 - '**UKLJUČENO (ON)**': uključiti bip tipke
 - '**ISKLJUČENO (OFF)**': isključiti bip tipke
- Pritisnite '**Pohraniti (Save)**'  13 za potvrdu odabira ili pritisnite  13 za napuštanje izbornika.




6.18 Kontrast zaslona

Za promjenu kontrasta zaslona:

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' ⑬
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete "**Slušalica (Handset)**"
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete '**Kontrast (Contrast)**'.
- Odaberite kontrast pomoću tipke za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩
- Pritisnite '**Pohraniti (Save)**' za potvrdu odabira ili pritisnite  ⑬ za napuštanje izbornika.



6.19 Promjena naziva slušalice

Možete promijeniti naziv slušalice prikazan na slušalici za vrijeme standbya (maks. 15 znakova).

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' ⑬
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete "**Slušalica (Handset)**"
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete '**Naziv slušalice (Handset name)**'
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Pritisnite  ⑬ za brisanje svakog slova u nazivu i uporabu alfanumeričke tipkovnice za unos ispravnog naziva.
- Pritisnite '**Pohraniti (Save)**' ⑬ za podešavanje novog naziva slušalice.

6.20 Automatski odgovor

Kada imate dolazni poziv i slušalica je na bazi, telefon automatski preuzima liniju kada ga podignete. Ovu funkciju možete uključiti i isključiti.

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' ⑬
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete "**Slušalica (Handset)**"
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete '**Automatski razgovor (Autotalk)**'
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Odaberite **uključeno (on)** ili **isključeno (off)** i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' ⑬ za potvrdu




7 Tvorničke postavke slušalice (Resetirati slušalicu)

Možete vratiti sve tvorničke postavke slušalice i obrisati cijeli telefonski imenik, popis poziva, VIP popis i unose ponovnog poziva.

Tvorničke postavke su:







| | |
|------------------------|-------------------|
| Odabir baze: | Automatski odabir |
| Bip tipke: | Uključeno |
| Vanjska melodija: | Melodija 3 |
| Interna melodija: | Melodija 2 |
| Glasnoća zvonjave: | Glasnoća 5 |
| Glasnoća ušnog dijela: | Glasnoća 3 |
| Handsfree: | Glasnoća 3 |
| LCD kontrast: | 5 |
| Vremenski format: | 24 sata |
| Naziv slušalice: | Slušalica |
| Telefonski imenik: | prazan |
| Popis poziva: | prazan |
| VIP popis: | prazan |
| Popis ponovnih poziva: | prazan |
| Automatski odgovor: | Isključeno |

Za povrat postavki:

- Pritisnite tipku za ponovno biranje  ⑥ 10 sekundi dok se ne pojavi '**Resetirati slušalicu (Handset reset)?**'
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu ili  ⑬ prekid

8 Podešavanje sata i alarma

8.1 Datum i vrijeme

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' ⑬
- Pritisnite tipku za gore ili dolje  ③/ ⑩ više puta sve dok ne odaberete '**Alarm/sat (Alarm/Clock)**'
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje  ③/ ⑩ više puta sve dok ne odaberete '**Datum i vrijeme (Date and time)**'.
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Unesite 2 posljednje znamenke godine i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' ⑬
- Unesite mjesec i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' ⑬
- Unesite dan i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' ⑬
- Unesite sat i pritisnite '**Pohraniti (Save)**'
- Unesite minute i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' ⑬

















Kada isključite slušalicu ili uklonite baterije, morate ponovno podesiti datum i vrijeme!




Ako na telefonu imate caller ID i operater vam pošalje datum i vrijeme, vaš sat će se automatski uskladiti s podacima dolaznog poziva.

8.2 Format sata










- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' 
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼   više puta sve dok ne odaberete '**Alarm/sat (Alarm/Clock)**'
- Pritisnite   za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼   više puta sve dok ne odaberete '**Postaviti format vremena (Set time format)**'
- Pritisnite   za potvrdu
- Odaberite format vremena (12 sati ili 24 sata) i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' 

8.3 Uporaba obilježja alarma

Podesite datum i vrijeme i koristite slušalicu za alarm podsjetnik. Možete imate različite postavke alarma za svaku slušalicu registriranu na bazu. Alarm zvoni samo u toj slušalici, a ne u bazi ili drugoj slušalici.









Ako je podešen jedan od alarma, ikona za podešavanje  se pojavljuje u načinu rada standby na zaslону.

8.3.1 Podešavanje alarma

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' 
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼   više puta sve dok ne odaberete '**Alarm/sat (Alarm/Clock)**'
- Pritisnite   za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼   više puta sve dok ne odaberete '**Postaviti alarm (Set Alarm)**'
- Pritisnite   za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼   više puta i odaberite jednu od 4 postavke: **Jedanput (Once)**, **Dnevno uključeno (On Daily)**, **Pon-pet (Mon to Fri)** ili **ISKLJUČENO (OFF)**. Potvrdite s  . Ako odaberete **Jedanput (Once)**, **Dnevno uključeno (On Daily)** ili **Pon-pet (Mon to Fri)** zaslon prikazuje:

VRIJEME (24 sata):



07:00

- Unesite vrijeme kada želite da telefon zazvoni i potvrdite pritiskom na '**Pohraniti (Save)**' . Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼   više puta i odaberite jednu od 9 melodija alarma te potvrdite pritiskom na '**Pohraniti (Save)**' .
- Za deaktivaciju funkcije alarma odaberite '**Isključeno (Off)**' i potvrdite s  .


9 Telefonski imenik

Telefonski imenik omogućuje memoriranje 200 telefonskih brojeva i imena. Možete unijeti imena do 17 znakova i brojeve do 24 znamenke.



9.1 Dodavanje broja i imena u telefonski imenik

- Pritisnite tipku za opciju telefonski imenik  (13).
- Ako u memoriji telefonskog imenika nema pohranjenih unosa, prikazuje se 'Novi unos (New Entry)'. Pritisnite  (13) za dodavanje novog unosa.





ILI

- Pritisnite 'Opcija (Option)' (13) i zatim  (13) za dodavanje novog unosa.
- 'Ime (Name)' se pojavljuje na zaslonu. Unesite ime pomoću alfanumeričkih tipki (4).
- Pritisnite 'Pohraniti (Save)' (13) i unesite telefonski broj.
- Pritisnite 'Pohraniti (Save)' (13) za pohranjivanje unosa u telefonski imenik ili pritisnite 'Esc' (8) za prekid.



9.2 Traženje broja u telefonskom imeniku

- Pritisnite tipku za opciju telefonski imenik  (13).
- Unesite prvo slovo željenoga imena putem alfanumeričke tipkovnice (4).
- Prvo ime na popisu s ovim slovom se pojavljuje na zaslonu.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) za pretraživanje drugih brojeva u telefonskom imeniku.
- Ako se željeni broj pojavi na zaslonu, broj će se automatski birati pritiskom na tipku za liniju  (2).

9.3 Promjena imena ili broja u telefonskom imeniku

- Pritisnite tipku za opciju telefonski imenik  (13).
- Unesite prvo slovo željenoga imena.
- Prvo ime na popisu s ovim slovom se pojavljuje na zaslonu.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) za pretraživanje i odaberite unos u telefonskom imeniku.
- Nakon što se željeni broj pojavi na zaslonu, pritisnite 'Opcija (Option)' (13).
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) i odaberite "Editirati unos (Edit entry)".
- Pritisnite  (13) za potvrdu.
- Pritisnite  (13) za brisanje svakog slova u nazivu i uporabu alfanumeričke tipkovnice za unos ispravnog naziva.
- Pritisnite 'Pohraniti (Save)' (13).
- Pritisnite  (13) za brisanje svakog pojedinačnog broja i koristite alfanumeričku tipkovnicu za unos ispravnog broja.
- Pritisnite 'Pohraniti (Save)' (13) za pohranjivanje izmjena.

9.4 Brisanje imena i broja iz telefonskog imenika


- Nakon što se željeni broj pojavi na zaslonu, pritisnite 'Opcija (Option)' (13).
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) i odaberite 'Obrisati unos (Delete entry)'
- Pritisnite  (13) kada se 'Obrisati ime (Delete name)?' pojavi za potvrdu ili pritisnite  (13) za prekid.

10 VIP popis




VIP popis sadrži unose telefonskog imenika koji su lako dostupni pritiskom na **VIP** tipku (8). Svaki VIP unos može imati vlastitu melodiju zvonjave.

Možete kopirati do 10 unosa iz telefonskog imenika na VIP popis.



10.1 Kopiranje unosa telefonskog imenika na VIP popis

- Pritisnite **VIP** tipku (8).
- Ako na VIP popisu nema pohranjenih unosa, prikazuje se '**Novi unos (New Entry)**'. Pritisnite  (13) za dodavanje novog unosa.



ILI

- Pritisnite '**Opcija (Option)**' (13) i zatim  (13) za dodavanje novog unosa.
- Prikazani su unosi u telefonskom imeniku.
- Unesite prvo slovo željenoga imena putem alfanumeričke tipkovnice.
- Prvo ime na popisu s ovim slovom se pojavljuje na zaslonu.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) za pretraživanje drugih brojeva u telefonskom imeniku. Unosi koju su već pohranjeni na VIP popisu su označeni  i ne mogu se kopirati.
- Nakon što se željeni broj pojavi na zaslonu, pritisnite '**Odabrati (Select)**' (13).
- Prikazuje se trenutni broj melodije. Koristite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) za odabir druge melodije (1-9) i pritisnite  (13) za potvrdu.

10.2 Promjena tona zvonjave za VIP unos

- Pritisnite **VIP** tipku (8).
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) dok se ne prikaže željeni unos
- Pritisnite '**Opcija (Option)**' (13) i odaberite '**Ton zvonjave (Ringtone)**' i zatim  (13).
- Prikazuje se trenutni broj melodije. Koristite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) za odabir druge melodije (1-9) i pritisnite  (13) za potvrdu.




10.3 Brisanje unosa s VIP popisa

- Nakon što se željeni broj pojavi na zaslonu, pritisnite '**Opcija (Option)**' (13).
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) i odaberite "**Obrisati unos (Delete entry)**"
- Pritisnite  (13) kada se '**Obrisati ime (Delete name)?**' pojavi za potvrdu ili pritisnite  (13) za prekid.















11 Rad baze

11.1 Podešavanje glasnoće zvonjave i melodije baze


11.1.1 Podešavanje melodije baze















- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' (13)
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta sve dok ne odaberete '**Postavke baze (Base settings)**'.
- Pritisnite  (13) za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta sve dok ne odaberete '**Ton zvonjave (Ringtone)**'.
- Pritisnite  (13) za potvrdu
- Trenutna melodija se može čuti i vidjeti.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta za odabir željene melodije (1-5).
- Pritisnite '**Pohraniti (Save)**' (13) za potvrdu odabira ili pritisnite  (13) za napuštanje izbornika

11.1.2 Podešavanje glasnoće zvonjave baze

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' .
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  / ▼  više puta sve dok ne odaberete '**Postavke baze (Base settings)**'.
- Pritisnite   za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  / ▼  više puta sve dok ne odaberete "**Glasnoća zvonjave (Ringer volume)**"
- Pritisnite   za potvrdu
- Trenutna glasnoća se može čuti i vidjeti.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  / ▼  više puta za odabir željene glasnoće (0-5).
- Pritisnite '**Pohraniti (Save)**'  za potvrdu odabira ili pritisnite   za napuštanje izbornika.

11.2 Tipka R (flash)












Pritisnite tipku Flash 'R'  za uporabu određenih usluga na vanjskoj liniji kao što su "poziv na čekanju" (ako vaš pružatelj telefonskih usluga nudi ovo obilježje); ili za prebacivanje poziva ako koristite telefonsku centralu (PABX). Tipka Flash 'R' je kratak prekid linije. Možete podesiti vrijeme flasha na 100 ms ili 250 ms. Tvornička postavka je 100 ms! Međutim, ako vaš sustav zahtijeva duže vrijeme flasha, možete to promijeniti:

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' .
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  / ▼  više puta sve dok ne odaberete '**Postavke baze (Base settings)**'
- Pritisnite   za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  / ▼  više puta sve dok ne odaberete '**Ponovljeni poziv (Recall)**'.
- Pritisnite   za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  / ▼  više puta za odabir željenog vremena flasha:
 - **Dugo (Long)** = 250 ms
 - **Kratko (Short)** = 100 ms
- Pritisnite '**Pohraniti (Save)**'  za potvrdu odabira ili pritisnite   za napuštanje izbornika

11.3 Promjena PIN koda (sistemskog pin koda)

Određene funkcije su raspoložive samo ako znate PIN kod baze.

PIN kod ima 4 znamenke. Zadana postavka PIN koda je '0000'. Ako želite promijeniti zadani PIN kod i postaviti vlastiti tajni kod, učinite sljedeće:
















- Pritisnite gumb za opcije pod '**Menu (Izbornik)**' .
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  / ▼  više puta sve dok ne odaberete '**Postavke baze (Base settings)**'
- Pritisnite   za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲  / ▼  više puta sve dok ne odaberete '**Sistemski pin (System Pin)**'.
- Pritisnite   i unesite stari pin kod.
- Pritisnite '**Pohraniti (Save)**' . Ako je unesen pogrešan pin kod, prikazuje se '**Netočan pin (Incorrect pin)**'. Ako je unesen ispravan pin, telefon će zatražiti unos novog pina. Unesite novi sistemski pin kod i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' .
- Unesite ponovo novi pin kod za potvrdu i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' .

11.4 Podešavanje načina biranja

Postoje dva načina biranja koji se mogu koristiti na telefonskoj liniji:

- DTMF/tonsko biranje (najčešće)
- Pulsno biranje (za starije instalacije)

Za promjenu načina biranja:

- Pritisnite gumb za opcije pod **'Izbornik (Menu)'** .
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼  više puta sve dok ne odaberete **'Postavke baze (Base settings)'**
- Pritisnite   za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼  više puta sve dok ne odaberete **'Način biranja (Dial mode)'**
- Pritisnite   i odaberite način biranja tipkom gore ili dolje ▲   / ▼  i pritisnite **'Pohraniti (Save)'**  za potvrdu.







12 Dodatne slušalice i baze
















Možete prijaviti do 4 slušalice na jednu bazu. Svaka slušalica može registrirati 4 bazne stanice i korisnik može odabrati koju bazu želi koristiti.

12.1 Dodavanje nove slušalice



Ovo je potrebno samo ako ste deregistrirali slušalicu ili kupili novu slušalicu

Držite tipku za paging   na bazi pritisnutom 10 sekundi dok pokazivač linije/slušalice   na jedinici baze ne počne brzo bljeskati. Pokazivač linije/slušalice   će brzo bljeskati 3 minute. Za vrijeme ove 3 minute jedinica baze je u načinu rada prijava i morate učiniti sljedeće za prijavu slušalice:

- Pritisnite gumb za opcije pod **'Izbornik (Menu)'** .
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲   / ▼  više puta sve dok ne odaberete **'Registracija (Registration)'**
- Pritisnite   za potvrdu
- Odaberite **'Registrirati (Register)'** i pritisnite  .
- Odaberite bazu (1-4) tipkama gore ili dolje ▲   / ▼  i pritisnite  .
- Unesite sistemski pin kod (pin kod baze) i pritisnite  .
- Slušalica će sada tražiti bazu i registrirati je kada je pronađe. Zaslom standby će se pojaviti nakon uspješne registracije i bit će prikazani ime slušalice i broj.






Svaka slušalica se može prijaviti na 4 različite DECT jedinice baze. Svakoj jedinici baze se dodjeljuje broj od 1 do 4 u slušalici. Kada prijavite novu slušalicu, možete dodijeliti broj jedinice baze. Najbolje je koristiti '1'.

12.2 Uklanjanje slušalice

Moguće je otkazati prijavu slušalice na bazu. Trebate to učiniti ako je slušalica oštećena i treba je zamijeniti novom.



Možete otkazati samo prijavu druge slušalice, a ne slušalice koju koristite za postupak uklanjanja.

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' ⑬
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete '**Registracija (Registration)**'
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Odaberite '**Deregistrirati (De-register)**' i pritisnite  ⑬.
- Unesite sistemski pin kod (pin kod baze) i pritisnite  ⑬.
- Odaberite slušalicu koju želite ukloniti pritiskom na numeričke tipke (1-4)
- Pritisnite '**OK**' ⑬ za uklanjanje.

12.3 Odabir jedinice baze

Ako je slušalica prijavljena na nekoliko baznih stanica (maks. 4), morate odabrati jedinicu baze zato što slušalica može komunicirati samo s jednom jedinicom baze. Postoje dvije mogućnosti:




12.3.1 Automatski odabir

Ako podesite slušalicu na 'automatski odabir', slušalica će automatski odabrati najbližu jedinicu baze u standbyu.

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' ⑬.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete "**Slušalica (Handset)**"
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete '**Odabrati bazu (Select Base)**'
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Odaberite '**Automatski (Auto)**' i pritisnite ⑬  za potvrdu.

12.3.2 Ručni odabir

Ako podesite slušalicu na 'ručni odabir', slušalica će odabrati samo jedinicu baze koju ste podesili.

- Pritisnite gumb za opcije pod '**Izbornik (Menu)**' ⑬.
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete "**Slušalica (Handset)**"
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ više puta sve dok ne odaberete '**Odabrati bazu (Select Base)**'
- Pritisnite  ⑬ za potvrdu
- Odaberite '**Ručno (Manual)**' i pritisnite ⑬  za potvrdu.
- Odaberite bazu tipkom za gore ili dolje ▲ ③/▼ ⑩ i pritisnite '**Pohraniti (Save)**' ⑬.



Prije odabira jedinice baze slušalica mora prvo biti prijavljena na bazu.

12.4 Uporaba više slušalica



Ove funkcije su raspoložive samo ako je na bazu prijavljeno više od 1 slušalice.

12.4.1 Pozivanje druge slušalice

- Pritisnite INT tipku (12).
- 'Slušalica_ (Handset _)' se pojavljuje na zaslonu
- Birajte broj slušalice koji želite pozvati.
- Nakon završetka poziva, pritisnite tipku za liniju (12) za prekid poziva.

12.4.2 Primanje internog poziva

- Ikona internog poziva (12) i broj slušalice koja zove se pojavljuju na zaslonu.
- Pritisnite tipku za liniju (12) za prihvatanje internog poziva.

ILI

- Podignite slušalicu s baze (ako je aktivna automatska opcija odgovora, vidi §"6.20 Automatski odgovor")
- Za vrijeme poziva broj slušalice pozivatelja i simbol (12) se pojavljuju na zaslonu.
- Nakon završetka poziva, pritisnite tipku za liniju (12) za prekid poziva.

12.4.3 Primanje vanjskog poziva za vrijeme internog poziva

Ako primite vanjski poziv za vrijeme internog poziva, začut ćete ton za poziv na čekanju (dvostruki bip) na obje slušalice koje se koriste za interni poziv.

- Pritisnite dvaput tipku za liniju (12) za prihvatanje vanjskog poziva.
- Nakon završetka poziva, pritisnite tipku za liniju (12) za prekid poziva.

12.4.4 Prebacivanje poziva na drugu slušalicu

- Imate na liniji vanjskog pozivatelja.
- Pritisnite tipku INT (12). "Slušalica_ (Handset _)" se pojavljuje na zaslonu.
- Birajte broj slušalice na koju želite prebaciti poziv.
- Ako birana slušalica odgovori, možete voditi interni razgovor. Pritisnite tipku za gore ili dolje (12) i vanjski poziv je prebačen.
- Ako birana slušalica ne odgovori, pritisnite tipku za opciju 'KRAJ (END)' (13) za ponovni razgovor s vanjskim pozivateljem.

12.4.5 Konferencijski poziv (dvije interne slušalice i jedan vanjski pozivatelj)

Možete istovremeno imati telefonski razgovor s jednim internim i jednim vanjskim pozivateljem.



- Dok ste na liniji s vanjskim pozivateljem, pritisnite INT tipku (12). Vanjska linija je stavljena na čekanje i (12) ikona se pojavljuje na zaslonu.
- Birajte broj slušalice koji želite uključiti u poziv. Možete se prebacivati s interne na vanjsku liniju pritiskom na tipku INT (12). Kada 2. slušalicu stavite na čekanje dok razgovarate na vanjskoj liniji, (12) ikona se pojavljuje na zaslonu.
- Kada birana slušalica odgovori, pritisnite tipku za opciju 'Konf. (Conf.)' (13).
- Sada ste spojeni s jednim vanjskim i jednim internim pozivateljem (konferencijski poziv).

13 Caller ID/CLIP






Ova usluga je raspoloživa samo ako imate prijavljeni Caller ID/Clip. Kontaktirajte vašeg pružatelja telefonskih usluga za više informacija.

Kada primite poziv, na zaslonu se pojavljuju telefonski broj pozivatelja te datum i vrijeme. Ako je ime programirano u telefonskom imeniku, ime iz telefonskog imenika se prikazuje!



Telefon može pohraniti 30 poziva na popisu poziva koji poslije možete pregledavati. Kada se napuni memorija, novi pozivi automatski zamjenjuju najstarije pozive u memoriji. Simbol  na zaslonu bljeska ako postoje neodgovoreni pozivi na popisu poziva. Ako je popis poziva prazan i pritisnete tipku za gore  (3), bit će prikazano '**Popis poziva prazan (Call list empty)**'.

Možete pregledavati informacije o dolaznom pozivu:



- Pritisnite tipku za gore  (3). Ime (ako je poslano mrežom ili postoji u memoriji telefonskog imenika) pozivatelja bit će prikazano u prvom retku. Telefonski broj pozivatelja bit će u 2. retku, a datum i vrijeme u 3. retku. Na kraju 3. retka bit će prikazano i sljedeće:
 -  Nepročitani ili neodgovoreni pozivi
 -  Pročitani ili odgovoreni pozivi

13.1 Popis poziva




Primljeni pozivi se pohranjuju na popisu poziva (maks. 30 brojeva).

- Kratko pritisnite tipku za gore  (3) za pregledavanje posljednjeg poziva.
- Ime posljednjeg pozivatelja se pojavljuje na zaslonu. Ako nema imena, '**BEZ IMENA (NO NAME)**' se pojavljuje u prvom retku.
- Datum i vrijeme primljenog poziva su povezani sa svakim pozivom.
- Pritisnite tipku za gore  (3) za pretraživanje drugih brojeva na popisu.




- **Ako ne pritisnete tipku za gore ili dolje  (3) /  (10) u roku od 15 sekundi, telefon se vraća u način rad standby.**
- **Nakon primitka poziva, broj pozivatelja ostaje na zaslonu 15 sekundi nakon posljednje zvonjave.**
- **Caller ID nije raspoloživ ako ste na liniji s pozivateljem i imate drugi dolazni poziv.**

13.2 Pozivanje broja s popisa poziva


- Pritisnite tipku za gore  (3) za odlazak na popis poziva
- Pritisnite tipku za gore  (3) za traženje željenog broja.
- Kada budete imali broj na zaslonu, pritisnite tipku za liniju  (2) i broj se automatski bira.

13.3 Pohranjivanje broja s popisa poziva u telefonski imenik


- Pritisnite tipku za gore ▲ (3) za odlazak na popis poziva.
- Pritisnite tipku za gore ▲ (3) za traženje željenog broja.
- Pritisnite 'Opcija (Option)' (13).
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta sve dok ne odaberete 'Pohraniti broj (Save number)'
- Pritisnite  (13) za potvrdu.
- Ime će biti prikazano ako ga je poslala mreža. Možete editirati ili dodati ime prije pohranjivanja.
- Pritisnite 'Pohraniti (Save)' (13) za odlazak na telefonski broj. Editirajte broj po potrebi i ponovo pritisnite 'Pohraniti (Save)' (13) za pohranjivanje unosa u telefonski imenik
- Telefon se vraća na popis poziva.

13.4 Brisanje brojeva s popisa poziva

13.4.1 Brisanje jednog broja



- Pritisnite tipku za gore ▲ (3) za odlazak na popis poziva.
- Pritisnite tipku za gore ▲ (3) za traženje željenog broja.
- Pritisnite 'Opcija (Option)' (13).
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta sve dok ne odaberete 'Obrisati poziv (Delete call)'
- Pritisnite  (13) za potvrdu
- Poziv je obrisani i sljedeći poziv se pojavljuje na zaslonu.

13.4.2 Brisanje svih brojeva

- Pritisnite tipku za gore ▲ (3) za odlazak na popis poziva.
- Pritisnite tipku za gore ▲ (3) za traženje željenog broja.
- Pritisnite 'Opcija (Option)' (13).
- Pritisnite tipku za gore ili dolje ▲ (3)/▼ (10) više puta sve dok ne odaberete 'Obrisati sve pozive (Delete all calls)'
- Pritisnite  (13) za potvrdu
- Svi pozivi su obrisani.

14 Pokazivač glasovne pošte

Ova funkcija je raspoloživa samo ako imate uslugu glasovne pošte ili telefonske pošte i ako mreža pošalje ovaj prikaz zajedno s informacijama o caller ID-u (CLIP-u)!

Kada primite novu poruku u sustav glasovne pošte,  ikona se pojavljuje na zaslonu. Kada preslušate poruke,  ikona nestaje.

15 Rješavanje problema

| Simptom | Mogući uzrok | Rješenje |
|---|--|--|
| Nema zaslona | Baterije nisu napunjene | Provjerite položaj baterija Napunite baterije |
| | Slušalica ISKLJUČENA | UKLJUČITE slušalicu |
| Nema tona | Telefonski kabel neispravno spojen | Provjerite spajanje telefonskog kabela |
| | Liniju je zauzela druga slušalica | Pričekajte dok druga slušalica ne prekine |
| Ikona γ bljeska | Slušalica izvan dosega | Primaknite slušalicu bliže bazi |
| | Baza nema napajanje | Provjerite spajanje mreže na bazu |
| | Slušalica nije registrirana na bazu | Registrirajte slušalicu na bazu |
| Baza ili slušalica ne zvoni | Glasnoća zvonjave je na nuli ili slaba | Podesite glasnoću zvonjave |
| Ton je dobar, ali nema komunikacije | Način biranja je neispravan | Podesite način biranja (pulsno/tonsko) |
| Telefon ne reagira na pritiskanje tipki | Greška u manipulaciji | Uklonite baterije i vratite ih na mjesto |
| | Zaključavanje tipkovnice UKLJUČENO | ISKLJUČITE zaključavanje tipkovnice |
| Flash (R) tipka ne radi | Neispravno vrijeme flasha | Promijenite postavku vremena flasha |

16 Tehnička obilježja

| | |
|------------------------------|--|
| Standard: | DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile) |
| Raspon frekvencije: | 1880 MHz do 1900 MHz |
| Broj kanala: | 120 duplex kanala |
| Modulacija: | GFSK |
| Kodiranje govora: | 32 kbit/s |
| Snaga emisije: | 10 mW (prosječna snaga po kanalu) |
| Doseg: | 300 m na otvorenom prostoru/50 m maksimalno u zatvorenom prostoru |
| Napajanje baze: | Ulazno: 230 VAC / 50 Hz Izlazno: 6 VDC / 300 mA |
| Baterije slušalice: | 2 punjive baterije AAA, NiMh |
| Standby slušalice: | 110 sata u standbyu |
| Vrijeme razgovora slušalice: | 12 sati |
| Vrijeme punjenja: | 6-8 sati |
| Normalni uvjeti uporabe: | +5 °C do +45 °C |
| Način biranja: | pulsno/tonsko |
| Flash vrijeme: | 100 ili 250 ms |

17 Jamstveni list

17.1 Period jamstva

Uređaji Ucom imaju jamstveni period od 36 mjeseca. Jamstveni period počinje teći sa danom kupovine uređaja. Ovo jamstvo vrijedi za područje Republike Hrvatske. Jamčimo da će uređaj raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalima. Potrošni materijal ili oštećenja koja zanemarivo utječu na rad uređaja ili njegovu vrijednost nisu pokrivena ovim jamstvom. Jamstvo mora biti dokazano predočenjem izvornoga računa s naznačenim datumom kupnje. Ovo jamstvo ne utječe na potrošačka prava u odnosu na prodavača važeća u državi kupnje.

17.2 Jamstveni postupak

Ako u uređaju tijekom jamstvenoga perioda nastane kvar, Ucom ili njegov službeno ovlašteni servisni centar će besplatno otkloniti sve kvarove koji su nastali zbog materijala ili grešaka u proizvodnji .

Ucom će na osnovi svoje procjene izvršiti svoje jamstvene obveze kroz ili popravak ili kroz zamjenu neispravnoga proizvoda ili dijela neispravnoga proizvoda. U slučaju zamjene, boja i model mogu se razlikovati od izvorno kupljenoga uređaja - proizvoda.

Datum izvorne kupovine proizvoda određuje početak jamstvenoga perioda. Jamstveni period se ne produžava ako je uređaj popravljen u Ucomu ili jednom od njegovih servisnih središta.

17.3 Izuzeća od jamstva

Oštećenja ili defekti koji su nastali nepravilnim postupanjem ili nepravilnim rukovanjem i šteta nastala zbog uporabe neizvornih dijelova ili pribora koji nije preporučio Ucom, nisu obuhvaćena ovim jamstvom. Jamstvo ne obuhvaća oštećenja koja su nastala utjecajem vanjskih faktora, poput grmljavine, vode i požara, niti ikakva oštećenja koja su nastala u transportu.

Jamstvo neće vrijediti ako je serijski broj na proizvodu promijenjen, uklonjen ili učinjen nečitljivim.

18 Adresa za servis i podršku

Vidi dodatni list (Adresa servisa i brojevi za podršku) ili www.ucom.be.

DECLARATION OF CONFORMITY

We manufacturer, Topcom Europe Nv, Grauwmeer 17 , 3001 Heverlee , Belgium, declare that our product :

Type: Wireless Telephone Device (DECT)

Model: UCOM Cocoon 910 Twin

Class of equipment: Class 1

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

- EN60950-1 : 2001
- EN 301489-01 V1.4.1 : 2002
- EN 301489-06 V1.2.1 : 2002
- EN 301406 V1.5.1 : 2003

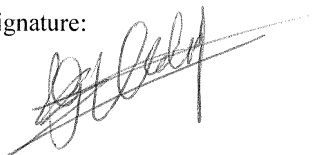
Date: 20/09/2007

Place: Heverlee , Belgium

Name: Verheyden Geert

Function: Technical Director

Signature:



European contact: Topcom Europe Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17,
3001 Heverlee, Belgium

KORT FOR SERVICERETUR

Fyll inn dette kortet med **STORE BOKSTAVER**, og fest det på produktet når du returnerer det for service.

Kundedetaljer

Navn:

Etternavn:

Gateadresse:

Nr.: Postboks:

Sted: Postnr.:

Land:

Tel.:

E-post:

Produktdetaljer

Modellnavn:

Serienr.:

Kjøpsdato: -- (DD/MM/ÅÅÅÅ)

Feilbeskrivelse: _____

(Original kvittering må være festet til dette returkortet for at det skal være gyldig for garanti)

Produktdetaljer

Modellnavn:

Serienr.:

Kjøpsdato: -- (DD/MM/ÅÅÅÅ)

Feilbeskrivelse: _____

(Ta vare på denne delen for framtidig referanse)

OBRAZAC ZAHTJEVA ZA SERVISIRANJE PROIZVODA

Molimo ispunite ovaj obrazac VELIKIM TISKANIM SLOVIMA i priložite ga uz proizvod prigodom slanja u servis.

Podaci o stranci

Ime:

Prezime:

Ulica:

Kućni broj: Broj sandučića:

Grad: Broj pošte:

Država:

Tel.:

E-pošta:

Podaci o proizvodu

Naziv modela:

Serijski broj:

Datum kupnje: -- (DD/MM/GGGG)

Opis kvara: _____

(Uz obrazac priložite originalni račun radi dobivanja prava na jamstvo.)

Podaci o proizvodu

Naziv modela:

Serijski broj:

Datum kupnje: -- (DD/MM/GGGG)

Opis kvara: _____

(Sačuvajte ovaj dio za buduće potrebe)

Cocoon 910 Twin

visit our website
www.ucom.be